

Montreal — 11 AGOSTO 1967 — ANNO XXVII N. 32 La copia 10c

PER INFORMAZIONI  
PER VIAGGI, RIVOLGETEVI  
CON FIDUCIA ALLA

**ATLANTIC**

TRAVEL AGENCY

**271-3546**

6896 ST. LAURENT BLVD.  
L'AGENZIA ITALIANA DI  
VIAGGI PIU' MODERNA

## il Cittadino Canadese



"A MARI USQUE AD MARE"

THE CANADIAN CITIZEN ESTABLISHED IN 1941 277-3181\*2 LE CITOYEN CANADIEN ETABLI EN 1941

### FURIA SELVAGGIA



L'ultimo scorcio del mese di luglio ha fatto vivere a milioni di telespettatori americani alcune ore terribili, di autentica angoscia a causa della esplosione violenta di una furia selvaggia, d'una vendetta covata da anni, da secoli forse, per generazioni intere. Il negro si è, guarda guarda, ribellato e i più si chiedono inconsapevolmente il perché di tutta questa violenza. Mettiamo in chiaro una cosa: io sono per i negri, incondizionatamente, non sopporto la discriminazione religiosa, razziale, linguistica: le riserve sul colore della pelle di un individuo e via discorrendo mi fanno letteralmente schifo; e quando sento qualcuno che mi sta vicino che fa qualche ragionamento razzista mi vergogno come un ladro. In vece sua.

Gli esperti in problemi sociologici attribuiscono la causa dei subbugli di Detroit, di Newark e di altre parti degli Stati Uniti alla povertà in cui versa il popolo di colore, all'indigenza in cui per secoli ha vissuto e tuttora vive il discendente dello zio Tom. Ora dico io: le centinaia di milioni di dollari stanziati dal Governo di Washington proprio col proposito di alleviare, se non addirittura sconfiggere, la miseria dei quartieri negri di varie parti dell'Unione, non sono riusciti proprio a fare niente? Inoltre nel lontano 1930, nell'anno in cui l'America conobbe veramente di che panni vestiva la miseria, non si verificarono i gravi incidenti che invece ora, epoca di benessere misurato in termini di pasti bilanciati, di industrie avanzatissime, di automobili e viaggi turistici, hanno luogo con un impeto offensivo delle più elementari norme di civiltà. E poi, a Plafield, teatro anch'essa di disordini, i negri non abitano nel ghetto, ma in casette pulite, moderne, nuove e carine.

A questo punto penso che anche voi lettori, come me, non ve la sentiate di attribuire alla povertà la causa dei disordini, oltretutto perchè in America i posti di lavoro restano sempre vacanti. Ma quale sarà allora la vera ragione di queste tempeste? Forse, e senza forse, la discriminazione del passato che hanno conservato il fuoco della vendetta sotto la cenere del tempo. Al momento opportuno quindi, la vendetta è divampata con tutta la sua forza, con tutta la veemenza di cui è capace. Ma non è tutto. Una buona fetta di responsabilità è anche da attribuirsi alle ideologie estremiste che fanno di tutto per minare alla base la società, certo non perfetta ma giovane e in buono stato, degli Stati Uniti; ideologie in virtù delle quali un povero campione famoso di sport rischia la prigione e l'infamia per essersi rifiutato di servire il paese; e se l'ha fatto, l'ha fatto incoscientemente, senza avere la percezione del suo agire, ubbidendo solo ai dettami delle idee sballate di qualche opuscolo clandestino o di qualche sconsiderato consigliere.

Io penso sempre al professionista negro, al bempensante negro, all'onesto cittadino negro, al marine negro nel Vietnam, vere vittime di questa furia ciclonica che si è abbattuta sugli Stati dell'Unione: penso a loro, che lavorano e sgobbano, autentiche vittime, dicevo, di uno stato di cose da loro non voluto, coinvolti anch'essi innocentemente nei saccheggi, nelle ladronerie perpetrate a danno dei negozi degli odiati bianchi, da facinorosi incuranti, come dimostra la foto di copertina, anche dei fotografi.

SERGIO LANZIERI





## CONFIDENZIALE da sette giorni di cronaca



### I cappelli della regina e quelli della principessa

Con un cappellone demodé ed un poco strano (ala larga e divisa a cuore), Fabiola è comparsa in pubblico in occasione della festa nazionale del suo Paese. La regina del Belgio appariva pensierosa ed anche un po' annoiata, quasi a far

contrasto con la strana acconciatura, a dire il vero piuttosto allegra (come si può giudicare dalla foto).

Di fronte a lei sedeva Paola di Liegi, la bella principessa italiana, con grande cappello a tesa larga di tipo « indonesiano ». Contrariamente alla cognata, sorrideva divertita alla parata.

Le due regali cognate si capiscono molto e sono divenute da qualche tempo ottime amiche. Questo però non impedisce a Fabiola di non seguire i consigli della illustre cognata in fatto di eleganza. Ad ognuno il suo stile, è vero, ma lo stile è sempre frutto di studio da parte dell'interessata. Non è discutibile Paola del Belgio perché ha una eleganza innata anche se poco regale; è invece discutibile la regina Fabiola che indossa capi da suffragetta che anche se di lei, creatura dolce e mistica, qualche volta stridono un poco.

Chissà che a lungo andare, le due regali cognate non finiscano per consultarsi un poco di più anche sull'argomento moda. Forse la cosa non farebbe male a nessuna delle due. Fabiola diventerebbe più « giovane » e Paola, pur restando sempre molto « chic », dimostrerebbe alla fine di avere acquisito un gusto da regina che adesso le manca.

### Marisa Allasio è sola nel suo castello

Marisa Allasio è rimasta sola con i suoi bambini nel castello di Pomaro Monferrato, sua residenza abituale dopo il matrimonio con il conte Pierfrancesco Calvi di Bergolo. Il marito se n'è andato nel Congo con la marchesa Theodoli, nota bella signora dell'aristocrazia romana, alla quale da parecchio tempo era legato da tenera amicizia.

Marisa Allasio, la non dimenticata « Susanna tutta panna », aveva sposato il nipote di Vittorio Emanuele in tutta segretezza. Il suo matrimonio aveva suscitato un monte di pettegolezzi. Poi tutto si era stabilizzato. La bella contessa Marisa aveva dimostrato di aver imparato la parte della castellana in maniera davvero perfetta.

Tuttavia il suo apparire saggia e discreta non è valso a trattenere l'irrequieto consorte, che ha preferito andarsene lasciando i due bambini, Carlo e Andra, con la mamma.

Marisa però non ha perso la testa. In questo triste momento, se ne sta nell'ombra, occupandosi esclusivamente dei fi-

gli, ai quali racconta che papà ritornerà presto, presto. C'è da augurarsi che la pietosa bugia diventi realtà: per lei e per i suoi bambini, che aspettano il ritorno del babbo giocando felici nei viali di un castello divenuto troppo triste per la loro mamma.

Nella foto, un momento dei giorni felici: il conte e la contessa Calvi di Bergolo ripresi nel parco assieme al primogenito Carlo e ad alcuni bracci di loro proprietà.

### Isabella guarita consola mamma Ingrid

Isabella Rossellini, figlia dell'attrice svedese Ingrid Bergman e del popolare regista Roberto Rossellini, è apparsa in questi giorni in via Veneto, bella e slanciata come una gazza.

La cosa ha sorpreso un po' tutti: sino a pochi giorni fa, la ragazza era stretta in un busto di gesso, a causa di una grave scoliosi che la affliggeva. Ma la spiegazione non si faceva attendere: il gesso le era stato tolto in una clinica di Firenze e Isabella poteva finalmente apparire quella ragazza splendida che è.

Oggi, vedendola così agile e disinvolta, riesce difficile ricordare che si era tenuta per la sua salute sino a poco tempo fa, e che per sedici mesi la povera giovane è vissuta con l'incubo di non riuscire a cavarsela. Mamma Ingrid è corsa dalla figlia, che vive con il padre a Roma, interrompendo le sue vacanze in Svezia.

L'attrice vive solitamente nel castello del suo terzo marito, Lars Schmidt, ma pare che anche su quest'unione si profilino delle nubi. Il marito della Bergman sarebbe geloso dell'affetto che la bella attrice ha per i figli nati dal precedente matrimonio: ciò sarebbe causa di continue scenate.

Isabella, guarita, ha promesso alla mamma che andrà per qualche tempo con lei nel castello in Svezia, per aiutarla a superare il momento particolarmente delicato che sta attraversando.

### Non c'è pace per la principessa che fa la diva

Ira Fürstenberg ha deciso che querelerà tutti coloro, grandi e piccoli, che si permetteranno di fare apprezzamenti poco lusinghieri sul suo conto. Pensa che proprio non sia il caso, anche se lei è una principessa bella, ricca e perdipiù diva, che si continuano a mettere in piazza i fatti della sua



vita privata. E ha anche un altro motivo per essere molto seccata: la sua amicizia con Paolo Marinotti (con lui nella foto) è stata commentata, commentata al punto che la moglie di lui ha querelato i due accusandoli di adulterio.

Intanto si prepara ad interpretare un nuovo film, che girerà in Francia ed in Spagna. Ira assicura che quello girato con Lattuada, « Matchless », che sarà presentato a settembre, piacerà molto. Certo il lancio di questo film sarà il « momento della verità » per questa bella donna, che ha voluto stordirsi lavorando molto e girando il mondo in veste di attrice rinunciando al ruolo di ragazza « snob » alla quale non manca nulla.

Ma deve suonare, per lei.

anche « l'ora della verità » in tribunale. Le carte da bollo sul caso Marinotti si sprecano. Alla richiesta di alimenti per tre milioni al mese da parte della moglie, signora Margaret Schaeffer, Marinotti ha reagito sostenendo che il suo matrimonio con lei non è valido, perché quando è stato celebrato a Londra la signora era ancora sposata con un inglese.

Come andrà a finire? Non è facile prevederlo. Quello che si sa di sicuro è che Ira Fürstenberg è sempre bersagliata dai fotografi e che il suo nome continua a far notizia.

Per l'attrice, in fondo, è tutta pubblicità. Per la donna, alla ricerca di un punto fermo nella sua vita sentimentale, è una esperienza piuttosto amara.

ANNA RIZZOTTI VERONESI



### Il Cittadino Canadese

FONDATO NEL '41 DA A. SPADA  
SETTIMANALE DI ATTUALITÀ,  
DI POLITICA E SPORTS

editore

NICK CIAMARRA  
direzione - redazione  
amministrazione - pubblicità  
6888 Boul. St. Laurent  
Tel.: 277-3181 - 42-43 - Montreal

redazione

SERGIO LANZIERI  
redazione sportiva  
TONY BENEDETTI  
ELIO PARADISO  
art director

ITALO CAPPELLI  
public relations  
FERNANDO TANARA

pubblicità  
THOMAS LEMMO  
fotografo

MILANO PHOTO  
corrispondenti

collaboratori

Dott. Anonymus - Argo - Asterico  
Francesco Boneschi - Nelly Chiaromonte - Aldo Crocini - Eteopio - Fernando Luciani - Vittorio Luciani - Mario Violette Polignone - Rina Simonetta - Annita Trazzi - Sir John - Umberto Taccò.

Published every Friday by:  
Biviere Printers & Publishers Inc.

Advtg - Editorial  
Administrative Offices  
6898 St. Lawrence Blvd.  
Montreal 18, Que. - Tel.: 277-3181  
Printing & Mailing Offices:  
100 Beuchemin St. - St. Jean, Que.  
P.O. Box 491

Articoli e foto non richiesti non vengono restituiti anche se non pubblicati

Tariffa delle inserzioni:  
(Avvisi economici: 15 parole \$1.00)  
5¢ per ogni parola in più  
Pubblicità: 21¢ agate line  
(14 linee agate - 1 pollice)  
Elettronici: 30¢ la linea agate  
con pagamento in anticipo  
Unsolicited manuscripts are not returned even if not published

Inserzion rates  
Classified ads: 15 words \$1.00  
5¢ each additional word  
Display Advtg: 21¢ agate line  
(plus 25¢ if position required)  
Elections: 30¢ agate line in cash

Authorized as Second Class Mail  
Post Office Department, Ottawa, for  
payment of postage in cash.

## Institut BENOIT inc.

(BENOIT BUSINESS COLLEGE REG'D.)

### CORSI COMMERCIALI DIURNI E SERALI

- INGLESE E FRANCESE
- CONTABILITÀ
- STENOGRAFIA
- DATTILOGRAFIA
- MECCANOGRAFIA
- PERSONALITÀ

— L'ISTITUTO CHE PROVVEDE, GRATUITAMENTE, AL COLLOCAMENTO DEGLI ALLIEVI MIGLIORI

— L'ISTITUTO CHE VI SPALANCA LE PORTE DI UN RADIO SO AVVENIRE

— L'ISTITUTO CHE ASSISTE SEMPRE I SUOI ALLIEVI GRATUITAMENTE, ANCHE DURANTE IL LORO LAVORO

6927 ST. DENIS

Le iscrizioni sono aperte. Telefonate subito.

279-6582

Lunedì e mercoledì solo di sera gli altri giorni anche di mattina.

MARIO BARONE INC. - 5325 Jean Talon, E.



Interno 208

Vi invita a visitare il grande progetto edile di DUPLEX & TRIPLEX, situato al 5927 Rue Bourdaloue.

all'est di Lacordaire, fra Belanger e Jean Talon.

CASA MODELLO SITUATA AL : 5937 BOURDALOUE  
Tel. Off.: 725-5249 — Cant.: 254-8534



MONTREAL PLATE GLASS CO. LTD.

TUTTI I TIPI DI VETRO

★ GRANDE ASSORTIMENTO DI SPECCHI E SOPRAMMOBILI

271-3955 - 271-1664  
6402 Boul. St. Laurent  
DECORAZIONI SU RICHIESTA

Pasticceria Italiana

"VENEZIA"

TORTE PER  
OGNI  
OCCASIONE

MATRIMONIO  
BATTESIMO  
COMPLEANNO

Prop. V. Galantino

7120 St. Laurent CR. 6-1964

Solo pochi centesimi al giorno ma molti vantaggi con l'abbonamento al Canale

277-3181

9

Pasticceria Italiana

MOKA

G. MORGANTE, Prop.

Torte per ogni occasione  
MATRIMONI - BATTESIMI  
COMPLEANNI  
3099 - 39e Rue - St-Michel  
Tel. : 381-3232

NUOVA SALA BANCHETTI

"PINO PIZZERIA"

CUCINA ITALIANA

Ricorrenze familiari, battesimi, matrimoni, ecc.

AMPIO PARCHEGGIO  
4245 - 25a Rue (est di Pie IX)  
St-Michel  
TEL. : 376-1200

SALA SAN REMO

6469 BOYER

(Angelo Beaubien)

CUCINA ALL'ITALIANA

SERVIZIO COMPLETO PER:

MATRIMONI • BATTESIMI  
BANCHETTI • ANNIVERSARI

SALA STE-YVETTE

9002 - 7a AVE.

ST. MICHEL

UN SOLO TELEFONO:

276-2144

CAPACITA DA 100

A 1000 PERSONE

SALA DELLE ROSE

BANCHETTI e RICEVIMENTI

SPOSALIZI - BATTESIMI, ecc.

SALE PER 50 - 100 - 150 - 200 - 250 - 350 PERSONE

Cucina Italiana - Torti - Confetti - Bomboniere

TORINO GOOD FOOD

890 ouest, JEAN TALON

271-3559

Tel. : DU. 7-0151

Res. : DU. 9-4213

RISTORANTE NAZIONALE

DUE SALE MODELLO PER BANCHETTI DI QUALSIASI GENERE

LE SALE SONO A DISPOSIZIONE PER LE FESTE FINO A TARDATA ORA

I locali sono forniti di aria condizionata

DUE GRANDI SALE PER MEGLIO SERVIRVI

Licenza "BIRRA E VINO"

VITO LAPOLLA, prop

235 Cremazie West

In occasione della visita di Saragat



## ATMOSFERA MEDIOEVALE a MONTREAL

La Quintana, il famoso torneo medioevale che si tiene ogni anno la prima domenica di agosto ad Ascoli Piceno, ha effettuato quest'anno una rappresentazione eccezionale: essa è stata infatti inserita nell'ambito di un avvenimento di portata mondiale: l'Esposizione Universale di Montreal.

La Quintana sarà uno degli spettacoli centrali della Giornata Italiana alla Esposizione di Montreal che si terrà, in presenza del Presidente della Repubblica, Giuseppe Saragat, il 13 settembre.

In vista di tale eccezionale rappresentazione si è pensato dunque di dedicare il Torneo che si è tenuto ad Ascoli Piceno alla città di Montreal. Montreal, il consigliere comunale Anfosso, ha assistito alla manifestazione per sottolineare il legame fra le due città.

La Quintana fa parte della tradizione di vecchie feste popolari di origine medioevale che vengono ogni anno celebrate in alcune delle più antiche città italiane.

Nel caso di Ascoli Piceno il Torneo della Quintana è strettamente legato all'ultimo della vita della città, e si presenta come uno degli avvenimenti più importanti che hanno luogo ogni anno.

Il Torneo Cavalleresco della Quintana di Ascoli Piceno ha origini rigidamente storiche e si ricalca nel rito e nella competizione cavalleresca a precisi canoni tramandati dagli antichi Statuti Civici del 1378 tuttora conservati nell'Archivio Storico della città.

Le particolarità che distinguono questa manifestazione dalle similari che si svolgono in Italia consistono nell'eccezionale numero dei partecipanti, circa 900, e nella originalità della presenza nel corteo della Magistratura Comunale, del Sindaco della città e dei componenti della Giunta Municipale.

Il corteo storico è composto dalle rappresentanze dei sei Sestieri in cui è suddivisa urbanisticamente la città fin dall'epoca medioevale. Ogni Sestiere apre il proprio gruppo con un Console seguito dalle notabilità del Rione, dai nobili e dalle varie corporazioni di professioni e mestieri che rispondono a tali qualifiche anche nella vita quotidiana. Ogni Sestiere figura poi con prestanti Cavalieri, con armigeri, affiori e vessilliferi nonché con un gruppo di musicisti. Quindi, circondata da paggetti, la Dama, la signora del Sestiere, sotto la più bella del rione, seguita dalle damigelle anch'esse accuratamente scelte tra le più significative bellezze muliebri.

Ogni anno, questa cerimonie, non a delle più facili perché tutte le giovani del Sestiere sanno quale ambito onore rappresenti il partecipare al corteo storico e un riconoscimento cioè che ha molto e più accento valore di una moderna elezione di miss.

Sfida quindi il personaggio più acclamato, temuto, amato dal Sestiere il Cavalier Giostrante, colui cioè che si batterà contro il Saraceno o Moro per l'ambito conquista col Palio, Cavalier Giostrante e cavallo, quindi, rappresentando un binomio che tiene occupati per tutto l'anno i sestieriani e priva del



nome, negli ultimi giorni che precedono il Torneo, tutti coloro che hanno a cuore i colori del proprio Sestiere. Tra l'altro il più stretto riserbo viene mantenuto sulla cavalcatura che viene nascosta nei posti più impensati. Un anno, un cavaliere, con appositi scivoli sistemati nella sua abitazione - si badi bene vita al secondo piano - il proprio cavallo.

Questa competizione cavalleresca, che in Ascoli si svolge in ogni prima domenica di agosto, ha per scenario naturale la stretta via medioevale della città, la quattrocentesca Piazza del Popolo e il Campo dei Giuochi ove, in più assalti al Moro, i cavalieri si contendono la vittoria in una cornice di migliaia di spettatori che seguono rumorosi quanto impudenti le evoluzioni dei propri giostratori.

In particolare la spettacolarità del corteo storico offre una suggestiva simfonia di colori rappresentata dai rigorosi costumi quattrocenteschi, dalle brillanti armature, dagli svantati vessilli e dalla leggiadria delle rappresentanze femminili. Spettacolo a sé danno via poi gli sbandieratori i quali, con originalissime evoluzioni, si differenziano totalmente dai numeri similari delle altre roccaforti storiche. I nostri sbandieratori, infatti, seguono lanci altissimi e in corale sincronia con figurazioni fortemente spettacolari.

Due parole ora per presentare con la Quintana anche la città.

ASCOLI PICENO, dalle origini millenarie, ha la propria storia parallela e collegata a Roma. Sorta nel fiorire della civiltà picena, Ascoli venne conquistata nel III secolo a. C. da Roma e l'antica Via Consolare Salaria rappresentò da oltre 2.000 anni il naturale collegamento tra la Capitale e la nostra città picena. Con i suoi 80.000 abitanti Ascoli Piceno vive di agricoltura, di commercio, di industrie e, dalla costituzione dell'Azienda di Saggiano, anche di turismo. Le sue ricchezze artistiche portano date che vanno dalle imponenti testimonianze dell'epoca romana al periodo medioevale notevolissimo talché tutta la città può essere considerata monumentale per quanto riguarda i secoli XI, XII, XIII, XIV, il rinascimento.

Nel caso del Torneo che si terrà a Montreal il 6 agosto, il trionfo, vinto da uno dei sei quartieri della città, non rimarrà, come di consueto, fra i trefoli del quartiere, ma verrà consegnata, con un grande corteo composto dai protagonisti della grande manifestazione, in forma solenne al Sindaco di Montreal.

La manifestazione che si terrà a Montreal avrà un particolare interesse per la comunità italiana a simbolo dell'unione fra gli Italiani dell'Italia e del Canada, infatti, gli organizzatori della Quintana hanno chiesto che dodici bambini italiani di Montreal partecipino con i vestiti medioevali tradizionali, alla grande manifestazione.

La mattina del 19 luglio scorso, nel Convento dell'Osservanza in Bologna, Iva Zanicchi ha pronunciato, in un'atmosfera di perfetta letizia, il sì che l'ha legata per la vita al suo uomo, Tonino Anselmi, direttore artistico della casa discografica "Ri-Fi" con la quale Iva ha stipulato un contratto. Si sono dette e scritte molte cose sull'amore di Iva; si sono date le interpretazioni più svariate alle frasi dette qua e là dalla cantante, dallo sposo, dai parenti di lei, dai parenti di lui: anche la data del matrimonio è stata tenuta segreta oltre che ai fans persino agli amici più intimi fino a pochi giorni prima delle nozze ed è giunta in redazione come una sorpresa. E, come dicevamo, in un'atmosfera di gioia intima e familiare, Iva, la vincitrice del festival di S. Remo di quest'anno si è sposata.

Vestiva un abito bianco lungo, magnifico, con breve strascico, in testa aveva un cappellino molto originale che terminava con un corto velo piovante sulle spalle. Anche lui sobrio, nell'elegante abito blu da cerimonia.

E così ha avuto il suo epilogo il romanzo d'amore più fortunato del mondo della canzone. Ripercorriamo ora insieme le tappe di questa coppia che è giunta all'altare appunto nel modo più bello, più romantico e più fortunato.

Iva Zanicchi non aveva vinto il concorso per voci nuove di Castrocaro, vinto invece da Eugenia Fologatti e Gianni La Commare, però era entrata nella rosa dei finalisti: la qual cosa le dava quindi il diritto di partecipare al Festival di S. Remo e di avere un contratto con una casa discografica destinata dalla sorte. E così la dea bendata le assegnò la "Ri-Fi", la casa per la quale incide la grande e celebre Mina. Il padrone, il vecchio Anselmi, aveva subito ca-

pito con chi s'aveva a che fare: cioè con una bella voce, calda, ottimo timbro e sicuramente di successo. Affidò alle cure del trentatreenne figlio Tonino, direttore artistico della ditta, la giovane cantante che certo non sognava mai e poi mai di diventare una dominatrice nel campo della canzone in così breve tempo; tanto più che per la stessa ditta, come dicevamo, cantava e registrava Mina. Ma anche Tonino, severissimo nei suoi giudizi, capì che Iva aveva un'ottima voce e per di più che era un'ottima massaja, ben capace di essere sposa e madre. E cominciò a circondarla di premure fino a che non si iniziò tra i due a parlare di matrimonio. Ma le nozze sembravano un sogno impossibile dati i numerosi impegni di lavoro di entrambi e le interminabili discussioni in famiglia. Qualcuno sostiene addirittura che il matrimonio fosse una trovata pubblicitaria e non gli diede peso, ma i pettegolezzi aumentarono, le dicerie si moltiplicarono. Comunque anche il padre di Tonino Anselmi non nega che discussioni in famiglia ce ne siano state: in quelle famiglie di futuri sposi non si fanno discussioni? Specialmente quando poi risulta oltremodo difficile far coincidere gli impegni di lavoro con un matrimonio e conseguente "luna di miele". Comunque i due "ragazzi" hanno deciso di testa loro; tanto più che hanno deciso per il miglior modo di concludere felicemente un amore. E l'hanno concluso in maniera semplice e domestica la mattina del 19 luglio con una suggestiva cerimonia nella chiesa dei Frati dell'Osservanza e con una allegra tavolata in un ristorante della zona, tra gli sguardi commossi, empicianti e felici dei loro genitori.

ELIGIO SERRANZI

LA  
FORTUNA  
HA  
FATTO  
LA PARTE  
DEL  
LEONE  
PER VEDERE



## IVA ZANICCHI SPOSA

### Bastonato il marito di Sandra Milo



Il fronte della battaglia Moris Ergas-Sandra Milo è sempre più acceso, sempre più infiammato. Specialmente dopo che si è aggiunta la scazzottatura di mercoledì della settimana scorsa, tra il produttore Ergas e il fusto ventiduenne, figlio di papà, Ottavio De Lollis, rampollo di un illustre medico romano. Oggetto della contesa: Sandra. La quale, aiutata dal prof. Vassalli e dal Prof. Pisapia, due illustri maghi dei codici e delle pandette, è indirizzata su strade lastricate da cavilli legali che dovrebbero far capitolare il Moris Ergas. Ma veniamo a capo della faccenda e riassumiamo come sono andate le cose.

Un tempo c'era una bella ragazza che si chiamava Elena Greco. Costei convola a nozze con un certo Cesare Rodighiero col quale, poco dopo, s'accorge di non avere proprio niente in comune. I due si separano

di fatto in attesa di ottenere l'annullamento del matrimonio dalle autorità competenti. Nell'attesa la signora Elena Greco, ex Rodighiero, incontra il regista Maurice Ergas che rimane letteralmente colpito dal fascino della bionda e avvenente dama. La prende in custodia e ne fa Sandra Milo. Intanto la Sacra Rota annulla il precedente matrimonio, dopo che però era nata una bambina, Deborah, registrata all'anagrafe come figlia di Moris Ergas e di madre ignota. Senonché negli ultimi tempi i rapporti tra la Milo e il regista si sono incrinati, sembra per i legami affettivi che la Milo stessa avrebbe allacciato con un giovane ventiduenne, Ottavio De Lollis, un autentico fusto, figlio di un celebre medico direttore di un ospedale a Roma, di un papà quindi che non lesina al giovane erede soldoni e macchine sprint sempre nuove di zecca.

Nasce un amore e Ergas ovviamente vuol mettere le cose a posto alla sua maniera: picchia Sandra Milo. De Lollis interviene per la vendetta: aspetta il regista in viale Bruno Buozzi a Roma, proprio sotto l'ufficio: lo aggredisce alle spalle e gli dice: "sporco ebreo, così imparerai a toccare la mia donna". Ora lo affare ha arricchito i fascicoli che sono già ponderosi negli archivi dei vari avvocati, Querele, denunce, carta bollata, comparizioni delle parti, cause e chi più ne ha più ne metta. Ora Sandra all'anagrafe ha riconosciuto la figliola Deborah, la quale in mezzo a tutto questo baccano, è l'unica a subire le tristi conseguenze del leggero agire di una mamma disordinata in amore.



Se siete nato nel  
**1900**

dovete inoltrare adesso la domanda  
**PER LA PENSIONE DI VECCHIAIA**

Facendo domanda adesso riceverete il primo pagamento in gennaio 1968, quando le persone che hanno compiuto il 67° anno di età diventano eleggibili alla pensione di vecchiaia.

Se siete nato nel **1901**

dovete far domanda per la pensione di vecchiaia sei mesi prima del vostro 67° compleanno.

Il formulario per la domanda della pensione di vecchiaia potete richiederlo all'ufficio postale più vicino oppure scrivendo all'ufficio del "Regional Director of Old Age Security" nella capitale della vostra provincia. Con esso riceverete pure un pieghevole contenente tutte le informazioni sulla pensione di vecchiaia.

#### INTROITO SUPPLEMENTARE GARANTITO

Appena la vostra pensione di vecchiaia sarà stata approvata, riceverete materiale informativo sull'"Introito Supplementare Garantito" ed un formulario per la domanda. Potete avere diritto ad un supplemento che, assieme alla pensione di vecchiaia, vi garantisce un'entrata mensile di almeno \$105.00.

EMESSO DALL'ON. ALLAN J. MacEACHEN, MINISTRO  
MINISTERO DELLA SALUTE E DEL BENESSERE NAZIONALE

## NOTIZIE DAL MONDO

**BANKOG.** - Ministri di Singapore, dell'Indonesia, delle Filippine, della Thailandia e della Malesia hanno deciso di varare una nuova organizzazione economica e culturale per il Sud est asiatico. Il primo ministro della Malesia e quattro ministri degli esteri e di altri paesi interessati hanno sottoscritto un comunicato alla fine di una riunione che è durata tre giorni.

**LAGOS.** - Le truppe secessioniste del Biafra adottano il sistema della terra bruciata nella ritirata di fronte a truppe regolari nigeriane.

Ieri la provincia secessionista ha accusato la Gran Bretagna di fornire armi ed aerei alle unità militari della Nigeria.

L'avanzata dell'esercito federale, comunque, procede a rilente per l'ostilità delle popolazioni e per l'attività di numerosi guerriglieri.

**MOSCA.** - Ha avuto luogo oggi un incontro tra il vice primo ministro dell'Unione Sovietica, Poliansky, e l'ambasciatore del Canada a Mosca, Ford, in previsione della visita che lo stesso Poliansky effettuerà in Canada la settimana prossima. Poliansky è atteso per il 15 agosto a Montreal, dove la rappresentanza del presidente Podgorny, presenzierà alle cerimonie della giornata sovietica all'EXPO '67.

**ROMA.** - Il ministro degli esteri italiano, Fanfani, è a Bucarest dove avrà una serie di colloqui con gli esponenti del governo rumeno. Fanfani discuterà, fra l'altro, della possibilità di giungere ad una

convenzione consolare fra i due paesi e ad un accordo culturale. Nel corso dei colloqui si discuterà del contributo che Romania ed Italia possono dare per la soluzione dei problemi internazionali. In particolare è previsto uno scambio di vedute sul trattato della non proliferazione nucleare e sulla sicurezza europea.

**CARTUM.** - I ministri degli esteri dei paesi arabi hanno lasciato Cartum al termine delle lunghe discussioni che hanno permesso di giungere alla convocazione di una conferenza dei Capi di stato; ma che non hanno segnalato sostanziali progressi sui vari problemi del Medio Oriente. Unico punto positivo la volontà egiziana di disimpegno dallo Yemen.

**PECHINO.** - Il corrispondente a Pechino del giornale giapponese "Mai Nisei Seishun" ha riferito che truppe della Cina comunista avrebbero smontato reparti sovietici infiltratisi nella zona di Hs-chiang Ulgharia. Il giornalista giapponese ha scritto di aver appreso tale notizia da manifesti murali affissi nella zona residenziale Ciu-nam al di Pechino.

Da tempo era noto che scontri si erano già verificati fra truppe sovietiche di frontiera e forze cinesi in quella regione, che è attualmente sotto il controllo di elementi anti-maoisti.

**LONDRA.** - Il ministro inglese incaricato degli affari europei, Lord Charlton, ha dichiarato, nel

corso di una intervista alla rete radiofonica tedesca, Sud-West Rundfunk, che l'ingresso della Gran Bretagna nel mercato comune costituisce un fatto storicamente inevitabile. Il ministro inglese ha proseguito affermando che la partecipazione del suo paese al mercato comune, rappresenta la migliore soluzione, non solo per la Gran Bretagna, ma anche per l'Europa e per il conseguimento di stabili rapporti euro-atlantici. Ha quindi aggiunto: "Non ci lasceremo né distogliere, né scoraggiare dalle difficoltà e dai ritardi". Lord Charlton ha concluso dicendo che l'Inghilterra, come non intende accettare una risposta negativa così non vuole allearsi agli altri 5 paesi della comunità europea contro la Francia.

**OTTAWA.** - Il ministro del Commercio della Columbia Britannica, Lofmark, ha annunciato che con ogni probabilità il Canada parteciperà con l'Unione Sovietica a delle piastre su giacimenti di petrolio nell'Oceano Artico.

Tale progetto è scaturito nei colloqui tra il primo ministro della Columbia Britannica, Bennett, ed il ministro del commercio sovietico, Patolichev. Il rappresentante della Unione Sovietica sarebbe inoltre interessato all'installazione di impianti idroelettrici nella provincia e nel Manitoba, lavori per i quali la Russia sarebbe disposta a cedere delle sottoscrizioni.

**BELGRADO.** - Il presidente jugoslavo Tito si recherà tra qualche giorno nella repubblica araba unita, per incontrarsi con il pre-

sidente Nasser. Nessuna conferma tuttavia è venuta da Belgrado, che invece ha smentito la notizia, proveniente dal Cairo, di una conferenza dei paesi dell'est, eccettuata Romania e l'Albania, che dovrebbe tenersi nella capitale jugoslava tra tre settimane. Tale conferenza dovrebbe studiare il sistema per rafforzare la cooperazione economica con i paesi arabi e coordinare gli aiuti necessari a far fronte alla situazione attuale.

**RIMINI.** - La Fiat ha vinto il ventesimo concorso di eleganza per autoveicoli "Riviera di Rimini", la giuria ha assegnato inoltre il trofeo "Novità assoluta" alla casa Maserati per la vettura di nuovo tipo "Vivili 4700".

**ROMA.** - Il premio "Bancarella", giunto quest'anno alla quindicesima edizione, è stato assegnato all'opera "L'Italia dei Comuni" di Gerovasio e Montanelli, edita da Rizzoli, che ha totalizzato 91 punti su 146 schede valide.

**ASCOLI PICENO.** - Il cavaliere del Rione di Porta Podestà ha vinto la Quintana, la caratteristica manifestazione che si svolge ogni anno nella città marchigiana. Il palio di quest'anno verrà consegnato al vice sindaco di Montreal che ha assistito alla giostra. La Quintana di Ascoli, assieme al coro della SAT, rappresenterà l'Italia all'esposizione mondiale di Montreal, partecipando, in settembre, ad una manifestazione folkloristica.

**MOSCA.** - L'Unione Sovietica sta trattando con il governo dello Yemen un accordo che le permetta l'uso delle piste di atterraggio di Yaman. In cambio il governo sovietico si incaricherebbe di fornire direttamente alla repubblica dello Yemen, l'equipaggiamento militare che sinora le perveniva tramite l'Egitto.

**SAIGON.** - L'aerolinea nordvietnamita ha abbattuto cinque elicot-

teri americani nei dintorni di Saigon. I Vietcong hanno aperto il fuoco quando gli elicotteri erano in procinto di atterrare sulla riva di Saigon, per circondare un reparto di guerriglieri. Un reparto nordvietnamita ha inoltre attaccato a forza un caposquadra sudvietnamita nei pressi della frontiera cambogiana. Secondo fonti di informazione di Saigon i sudvietnamiti avrebbero ucciso 135 attaccanti subendo delle perdite irrilevanti.

**WASHINGTON.** - Una calma relativa è subentrata in quasi tutte le città americane, teatro, la settimana scorsa di moti razziali. A Wichita, nel Kansas, la situazione rimane tesa. Questa notte un colpo d'arma da fuoco isolato, destinato ad un poliziotto, ha ferito invece alla gamba, ed è bianco, mentre la polizia ha dovuto intervenire per evitare che qualche sporadico incendio venisse appiccato.

**WASHINGTON.** - Il senatore Robert Kennedy ha dichiarato che gli Stati Uniti dovrebbero rivolgere la loro forza nella lotta contro la povertà in patria, piuttosto che accollarsi nel Vietnam il pesante fardello che i sudvietnamiti dovrebbero essere i primi a portare. Il senatore ha sottolineato il fatto che gli Stati Uniti spendono molto di Vietnam che non nella lotta contro la povertà, in un anno.

Robert Kennedy ha inoltre fatto notare come le perdite di soldati americani siano di gran lunga maggiori di quelle sofferte dai sudvietcong e che le prime hanno tendenza ad aumentare, mentre le seconde diminuiscono. Egli ha inoltre affermato che le condizioni dei negri, nei ghetti, sono di gran lunga peggiori ora che nel tempo passato.

**PARIGI.** - Il generale De Gaulle si recherà in Polonia dal 6 al 12 settembre prossimo e visiterà le città di Varsavia, Auswitz, Cracovia e Danzica ed avrà numerosi colloqui con personalità polacche.



### MATRIMONIO SEGRETO NEL CLAN

Quattro mesi fa, in gran segreto, sono state celebrate a Milano le nozze fra Gino Santercole, nipote di Celestano, e Anna Mori, sorella della moglie di Celestano. Le foto della cerimonia sono state diffuse solo ora, in primo piano gli sposi, sullo sfondo il « testimone » Adriano.



### RITA « ACQUISTATA » DA UN GIGANTE

Rita Tushingham, la figlia di Laura nel film « Il dottor Zivago », pulisce gli stivali a Oliver Reed in una scena di « L'avventura selvaggia ». Rita impersona un'orfanello venduta dalla madre del suo fidanzato a un gigantesco cacciatore. Prima cerca di sfuggirgli, poi se ne innamora.

un viaggio  
confortevole,  
in un ambiente  
signorile, elegante,  
familiare  
e'  
viaggio KLM

\* LINEE REALI OLANDESI



## TELEBIETTIVO curiosità dal mondo



### TATUAGGIO NUZIALE

È quello disegnato sulle sue mani da questa giovane e bella indiana alla vigilia del suo matrimonio con un computerista. La cerimonia si è svolta a Londra secondo il rito indiano. Per compiere la sua opera d'arte, ha impiegato diverse ore di lavoro però, in compenso, ha potuto fare a meno dei guanti. Se la moda prende piede (mezzi... mano) fra le nostre donne, sono guai. Ve l'immaginate? Vedersi porgere dalla dolce metà il grembiule e lo strofinaccio con un perentorio invito: «Caro, questa sera fai tu i piatti. Sai, mi sono dipinta le mani...».

### UNO SCOOTER PER UNA ROLLS ROYCE

Cambio non conveniente dite voi? Vi sbagliate! Quando hanno chiesto a questa simpatica ragazza che cosa sceglierebbe fra i due mezzi di trasporto, lei ha dato la preferenza allo scooter. «Con il mio stipendio è l'unica cosa che posso permettermi — ha commentato con spirito. — Questa micromotocicletta non consuma nemmeno benzina. Va a elettricità con una batteria ricaricabile. Quando è scarica si infila nella presa di corrente come un rasoio elettrico. Vi si lascia tutta la notte e quindi al mattino: zzzzz... zzzzz...».



### IL MIO È PIÙ ALTO DEL TUO!

La solita vanteria dei bambini! Ma questa volta ha ragione la piccola danese nella foto. Il suo papà è veramente più alto di tutti gli altri papà del mondo, anche se si avvale di un piccolo trucco: due lunghi trampoli. Abbigliato in questo modo, tutte le sere fa ridere centinaia di bambini nel parco dove lavora. Ma nei momenti di riposo le buffonerie sono solo per la sua bambina: «Facciamo una corsa a chi arriva prima dal gelataio? Via!». Naturalmente vince sempre lui ma la figlia è felice di perdere perché il papà l'attende con un gelato in mano.

## P. PASQUALE

WHOLESALE IMPORTER & MANUFACTURER

ALL KINDS OF NUTS, SHelled and in SHELL

SALTED PEANUTS — PEANUT BUTTER — PACKAGED DATES

3500 INDUSTRIAL BLVD. - Mt-Nord - Tel.: DA. 1-3140

I vostri risparmi si moltiplicheranno più rapidamente con un CONTO "SUPER EPARGNE"

# 4 1/2%

D'interesse calcolato sul saldo mensile minimo  
ACCREDITATO OGNI  
3 MESI

**LA BANQUE D'ÉPARGNE**  
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Fondata nel 1846

76 succursali aperte tutte le sere dalle 7 alle 8  
Membro: Société d'Assurance Dépôt du Canada

**MARCO ELECTRIC**  
 CONTRATTORE ELETTRICISTA  
 Industriale - Residenziale - Commerciale  
 RISCALDAMENTO ELETTRICO  
 Accuratezza e puntualità  
 - Servizio notte e giorno -  
 3367 - 43a. RUE ST. MICHEL TEL.: 323-4088

PER QUALSIASI LAVORO ELETTRICO CONSULENTE  
**MARCO**

**Dr. J. RAIMONDO SCOTTI**  
 MEDICINA GENERALE E MATERNITA'  
 Dalle 2 alle 4 e dalle 7 alle 9 p.m.  
 Mor.: 70 Faillon E.  
 Lun. - Mar. - Ven.:  
 784 J.-Talon E.  
**CR. 3-7421**

**Dr. G. L'ODDO**  
 Malattie interne, della pelle,  
 del sangue, femminili, ecc.  
**SOLO PER APPUNTAMENTO**  
 TELEFONARE PRIMA DI RECARSI  
 7039 ST. DENIS ST. - CR. 1-6232

**DR. C. MELILLO**  
 MEDICO - CHIRURGO  
 Orario da Lun. a Ven. 2-7 p.m.  
 Sabato dalle 10 alle 12 a.m.  
 112 ST. JOSEPH BLVD. W.  
 TEL.: 373-9335

**OTTICI PALANGE ERNEST**  
 ESAME DEGLI OCCHI  
 441 BELANGER ST. EST  
 MONTREAL - TEL.: 371-6093

**DR. A. BARDARI**  
 B.A., P.C.S., M.D., S.C.P.Q.  
 VILLA MARIA (6027 Delorme)  
 Ore 2-4 p.m. - Tel.: RA. 9-4351  
 C.M.I.: 3514 (Suite 203) Rpe Laurendeau  
 (angolo Rue de l'Église).  
 Tel.: 767-0343 - Ore 7-8 p.m.

**dott. J. HAIMSON**  
 Già primario dell'Ospedale Fatebenefratelli di Milano e dell'Ospedale St-Justine  
**MALATTIE NERVOSE**  
 MEDICINA GENERALE  
 1578 J.-Talon E. RA. 8-9203  
 222 Chabanel W. 389-2770  
 9710 Boul. St. Michel 382-2934

**Gerard François**  
 M.D., F.R.C.P. (C), C.S.P.Q.  
 SPECIALISTA IN  
**MEDICINA INTERNA**  
 CONSULTAZIONI SU APPUNTAMENTO  
 UFF. CLINIQUE MEDICALE DE MTL.  
 8415 ST. DENIS, MONTREAL  
 RES. 8160 VIAU  
 ST. LEONARD, P.Q.  
 Tel.: 381-5311

**OSPEDALE VILLA MARIA**  
 IL PRIMO OSPEDALE ITALIANO IN CANADA  
 CONSULTAZIONI: 9 A.M. a 6 P.M.  
 INOLTRE: SERVIZIO FISIOTERAPIA - MALATTIE SESSUALI E DELLA PELLE  
 6027 DELORMIER (angolo Bellechasse) Tel.: RA. 9-4351  
 3514 (Suite 203) Rue Laurendeau (angolo Rue de l'Église) - Tel.: 767-0343  
**CENTRO MEDICO ITALIANO DELL'OVEST**  
 CONSULTAZIONI: LUNEDI, MERCOLEDI e VENERDI 7-8 p.m.

**Dr. Antonino D'Anna**  
 MEDICINA GENERALE  
 ORARIO  
 Lun., Merc., Ven.: 3-5.30 - 7-8 p.m.  
 Sabato: 3-5.30 p.m.  
 6818 ST. DENIS ST. - 271-9412

L'unica grande farmacia italiana  
**Pharmacie Iberville**  
 Ernest Rigasio, B.Ph., L.  
 - Specialista in prescrizioni -  
 2496 BELANGER ST. - RA. 7-2871  
 (angolo Iberville)

**Dottor Mario A. Pasquale**  
 CHIRURGO  
 5325 Jean Talon E. - Inf. 214  
 Per appunt. Tel.: 725-6833

**G. ANGIOLI M.D.**  
 SPECIALISTA GINECOLOGO  
 MATERNITA'  
 Per appuntamenti  
 6872 ST-DENIS - CR. 2-7733

**Dr. Giovanni Vidas**  
 CHIROPATICO ITALIANO  
 Mali di schiena, nervi, testa, collo,  
 braccio, spalla, seno, stomaco,  
 reni, reumatismi, sciatica, gambe, ecc.  
 VISITE: tutti i giorni dalle 9 a.m.  
 alle 9 p.m. su appuntamento  
 2492 Belanger E. - Tel.: 728-1445

FARMACIA  
**FAVRETTO**  
 PHARMACIE MARQUETTE  
 1580 Jean Talon Est  
 (Vicino alla nuova Chiesa italiana)  
 presso Papincou  
 La farmacia degli italiani  
 RA. 9-2220 - RA. 9-2171  
 Bronchite e Cerotti Bertelli

**Dott. Stefano Dubicanac**  
 MEDICINA GENERALE  
 Fegato, Reni, Cuore, Digestione,  
 Stomaco, Reumatismi, Polmoni  
 1578 JEAN TALON E.  
 232 CHABANEL W.  
 9710 BOUL. ST. MICHEL  
 PER APPUNTAMENTO  
 TEL.:  
 RA. 8-9203

## LA PAGINA DEI LETTORI

In questa rubrica, aperta a tutti, pubblichiamo le poesie scritte da tutti, specialmente dai nostri lettori, scegliendo, a nostro insindacabile giudizio, le migliori tra quelle ricevute. Gli originali non si restituiscono.

### inverno

Al freddo e al gelo  
 Questa stagione agogna.  
 Priva di luce calda  
 Di profumi agrestri.  
 L'ala migrator piu'  
 Non allietta la valle  
 Ostile; or che il bianco  
 Sconfinato il tutto copre.  
 Come morti gli alberi  
 Senza fronde, tenzonano  
 Col vento che raggela.  
 Piu' non risponde l'eco  
 Piu' non canticchia il rio.  
 Natura: dorme il sonno  
 Di sua vita.

MARIO CHIEFFO

### echi di marzo

Assiso all'abbaino  
 Di un casolar campestre,  
 Fo, rassa col guardo  
 Che si sperde nella foschia  
 Dell'umido marzo.  
 Stagion d'amori ancor  
 Non busca.  
 Ma... un trillo non distinto  
 Là nel rovetto folto  
 E un profumo nuovo  
 Di erbeta e di viola:  
 Mi tocca il cor  
 E mi ridona amor.

MARIO CHIEFFO

### tedio

Lento passa il tempo  
 annoiato dal vento,  
 che in ogni cosa  
 lascia una traccia  
 seguita da un lamento.  
 Ombre vaganti  
 oscurano le valli:  
 singhiozzano i fiumi  
 pei lunghi percorsi.  
 Curvo il salice  
 fissa la terra,  
 e triste rimembra  
 i tempi remoti.  
 L'anima è stanca,  
 si serrano gli occhi,  
 mentre un pensiero  
 nella mente s'immerge.

GIOVANNI DI LULLO

### MICHELE DI LAURO

Federe su misura per divani in stoffa o plastica pesante - Riparazione sedile da cucina - Lavoro a domicilio. Preventivo gratis - Lavoro garantito. Potete chiamare anche la sera.  
 TEL.: 272-9393

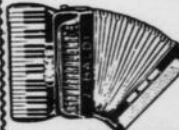
PER INFORMAZIONI  
 PER VIAGGI, RIVOLGETEVI  
 CON FIDUCIA ALLA

### ATLANTIC

TRAVEL AGENCY  
 271-3546

4896 ST. LAURENT BLVD.  
 L'AGENZIA ITALIANA DI  
 VIAGGI PIU' MODERNA

### ACCADEMIA "2-BALDI"



8732 PARK AVE. - Tel. CR. 6-1379  
 DOVE SI INSEGNA SOLAMENTE  
 E VERAMENTE A SUONARE LA  
**FISARMONICA**  
 VENDITA - RIPARAZIONI

CONTRATTI E RIPARAZIONI  
 DI IMPIANTI IDRAULICI  
 O DI RISCALDAMENTO  
 "PLUMBERIA"  
 Rivolgetevi a:

**MARIO RAGOSTA**  
 Tel. DU. 1-3373



Federe per divani su misura in stoffa o plastica pesante  
 Riparazione sedile per cucina  
**7522 Cartier, RA. 1-9093**  
**LAVORO A DOMICILIO**  
**MATTEO MASCIA**  
 E  
**DONATO RUCCOLO**

### CINDARELLA

Importing Reg'd.  
 IL NEGOZIO DELLE SCARPE BELLE  
 Modelli esclusivi importati  
 dall'Italia e dalla Spagna  
 7144 Boul. St. Laur. -  
 Tel.: 277-0244

### ROMA IMPORTED SHOES

436 BELANGER EST  
 Tel.: CR. 4-8616

SCARPE PER UOMO E BAMBINI  
 DETTAGLIO - INGROSSO

## IL SINDACO DI PROSEDI A MONTREAL

Ricevuto cortesemente dal sindaco di Montreal, il primo cittadino di Prossedi sig. Passarelli, ha rivolto a Jean Drapeau il seguente messaggio:

"Sig. Sindaco, La ringrazio per avermi concesso l'onore di questo incontro pur tra i molteplici impegni che La tengono costantemente occupata per il governo di questa bellissima e moderna città di Montreal che Lei amministra con ammirevole zelo e profonda competenza. Con l'occasione ho il piacere di offrirLe in nome della popolazione di Prossedi, del Consiglio Comunale e mio personale, questo piccolo grazioso dono che vuol essere un omaggio per la S.V. e un legame tra la città di Montreal ed i numerosissimi cittadini di Prossedi che hanno trovato in questa città una nuova famiglia e una nuova patria. Posso affermare, sig. Sindaco, che un'altra Prossedi è qui nella città di Montreal, e per numero di abitanti e per la sana concezione della vita che informa tutta la gente del paese che oggi rappresenta e che qui lavora con serietà ed umiltà per la costituzione della famiglia onesta e di una nazione moderna e nuova che si va sempre più affermando. Io auguro ai miei cittadini residenti in Montreal, che oggi sono suoi cittadini ed amministrati, a tutti i cittadini di Montreal, al Quebec, al Canada tutto, ed a Lei, sig. Sindaco, ogni fortuna ed un prospero progresso, oggi e sempre".



Il sindaco di Prossedi, una ridente cittadina in provincia di Latina, sig. Passarelli, consegna al sindaco di Montreal, Jean Drapeau, nell'Hotel de Ville, una artistica pentola di rame battuta a mano dagli artigiani di Prossedi.



### FOUR TEENS SPEAK-UP

by ROCCO IAFIGLIOLA

## Teenagers and sex in our society (II)

Dear Mr. Iafigliola. This is in response to the former article you had on this subject. To answer your second question, I think that it is not always the girl's fault if she gets herself involved in the sex act with a boy. Like you stated most girls think of the sex act as proof to the man that she does love him. Can you think of a greater way for a girl to show man that she loves him. She is giving up her virginity, her self respect (under some circumstances) and she is risking pregnancy.

In fact I do not think very much of the boys who think themselves terribly great because they have conned a girl into making her believe that he loved her. Of course some boys will tell you anything to get what they want. That is why most girls feel it is better to play it safe and wait until they are married.

Can you imagine what it can do to a respectable girl who has been conned in this way - what it can do to her mentally when she realizes that they boy really doesn't love her but was only seeking for selfish pleasure.

In fact most of the times it is the boy's fault. The girl is the weaker sex and therefore, is trusting and often times she is in love with that boy.

To answer your last question, I would say that it is not a fault and that is justifiable in our society in this day and age. The reason most girls stay virgins until they are married is either fear of getting pregnant or their religion coaxes them to be a sin. For example, the Catholic Church states that two people can take part in the sex act only in lawful marriage and for the procreation of children.

Yours truly,  
MICHELLE PETRELLA

Dear Mr. Iafigliola.

We would like to give our opinion on your article "TEENAGERS AND SEX IN OUR SOCIETY".

We are with you that involvement in the sex act before marriage is wrong. But we do not think it is only the girl's fault if she gets pregnant before marriage.

If a girl goes out with a boy for a certain period of time, chances are that she will eventually fall in love with the boy and thinks that the boy also loves her. She hopes that he will ask her to marry him in the future. If this boy just liked

to fool around with this girl, he certainly had no brains, and should not have gone out with the girl for any long period of time.

We think that the boy is in fault just as much as the girl because if the boy just liked to fool around and have fun, why did he allow the girl to fall in love with him. Why did he bother in the girl in the first place? Certainly girls don't run after boys and ask them for dates (some nuts do). It is the boy who chooses the girl he likes to go out with.

We also think that the girl in also in fault to a certain extent. A smart girl should not be fooled by a boy who just likes to have fun with her and should know better and think before she takes one step. By being involved in the sex act before marriage is certainly not the proper way to show a boy that you love him.

If they both love each other they can both wait until after they are married. We think they are both guilty because they both take part in the sex act.

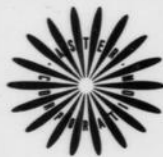
Yours truly,  
THE CHICKS, ROSANNA ACETO  
SANDY PACE, EMILIA PACE,  
ELISA PIOMBO

### TALK OF THE TOWN

The Park Extension "Founding Committee" is now concerned with the appointment of permanent workers to the various posts of the Committee. These workers will also be leaders of their committees in which they are appointed and will see to it that it functions properly and efficiently. The various "committees" are formed into a corporation and will be working simultaneously to provide all the people of Park Extension with the facilities and help they require. They are, namely: Town Planning, Leisure Services, Education, Family Services, Youth, Clergy, New Canadians, Senior Citizens, and Publicity Committee. Furthermore, these posts must be filled in before September so that the Committee may start its work and put into effect what so far has only been theory and high hopes.

The Committee is also faced with the problem of finding a permanent location in which to establish their offices and personnel as soon as they have been appointed.

...and don't forget to keep those letters coming in...



## CONTRUTTORI... ... ACQUIRENTI,

VENITE A RENDervi CONTO DEI VANTAGGI UNICI OFFERTI DA:

# ASTERVILLE

LA RAGGIUNGERETE

## SENZA ALCUN SEMAFORO

dal Boulevard Metropolitain e dal centro di Montreal

CONTRUTTORI: Note imprese di costruzione di reputazione stanno già costruendo, e con successo, ad ASTERVILLE:

... e molti altri cominceranno prossimamente a costruire le loro più belle case sui nostri lotti già muniti di strade e di tutti i servizi. Terreni per la costruzione di duplex, triplex e appartamenti a condizioni vantaggiose.

\* ASTERVILLE è situata in posizione ideale, all'uscita del nuovo PONTE CHAMPLAIN sul Boulevard TASCHEREAU ed all'uscita N. 1 BROSSARD dell'autostrada per SHERBROOKE

\* ASTERVILLE rappresenta un investimento sicuro e vantaggioso.

\* ASTERVILLE ha pronti, a vostra disposizione, 60 modelli di case d'abitazione, per tutte le borse!...

\* ASTERVILLE: scuole, piscine, centro d'acquisti e campi di gioco già realizzati.



RISPARMIATORI: Spendete bene i vostri soldi! Realizzate finalmente il vostro sogno di vivere in campagna, ma a pochi minuti dal centro della città.

Tra i costruttori italiani

**MARCO e BRUNO, REMO CONST.**

stanno realizzando per Voi i loro migliori DUPLEX

Per informazioni: **676-7755** oppure **721-6779**

**ASTER CORPORATION**

7395 Ave Malo — Ville de Brossard



# la pagina della Donna

## BALMAIN PRESENTA LA NUOVA LINEA DELLA MODA PARIGINA

di Rina Simonetta



BALMAIN propone questa linea per gli abiti da pomeriggio...

Non ha ancora finito di parlare di Capo Nord e della crociera in Norvegia ed eccomi alle prese con Parigi e la nuova moda. Ho lasciato la nave Eugenio C. nel porto di Genova ho preso l'aereo ed eccomi in tempo per vedere le collezioni che in questa settimana vengono presentate alla stampa.

In linea di massima, prima di discorrere di ogni sarto, diciamo quali sono le direttive che si annunciano per il prossimo autunno-inverno. Il nero ritorna: e col nero un'altra tinta che era stata messa al bando in onore dei colori vivacissimi quelle che avevano reso le donne simili a tavolozze di pittori pazzi: il marrone. Ci sono alcuni sarti che vestiranno le loro donne tutte di nero dalla testa ai piedi: neri i vestiti, neri i cappotti, le scarpe, gli scorpioncini, le calze, e perfino i gioielli.

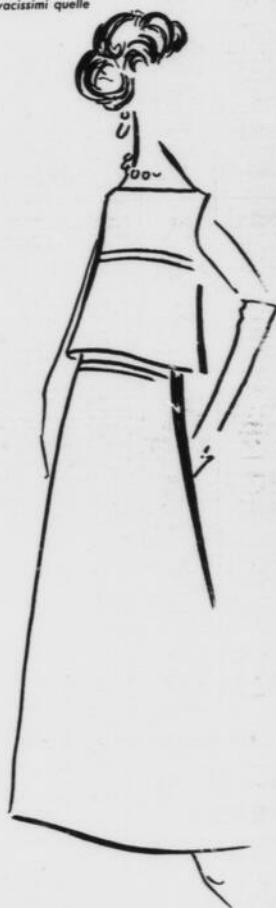
Chi non ha perle nere e diamanti neri... se li procuri. E i sarti hanno detto "Basta" alle ragazzine precoci... o alle vecchie camuffate da giovani. Il ridicolo di certe siluozioni in cui le donne parevano giovani solo viste dal dorso e deludevano in piena vista di fronte è finito. La donna ritorna ad essere donna e per quanto molti vestiti saranno ancora corti — non cortissimi — vedremo che gli abiti maggiormente si adatteranno a farle comparire femminili al massimo. I "premamam" verranno lasciati alle future madri e le altre donne avranno nuovamente degli abiti che avranno una forma, e delle cinture, una vera linea insomma anche se a base di diverse linee a secondo dei sarti.

Parlo per primo di Balmain, perché io per Balmain ho un debole, dato che il suo gusto colima perfettamente col mio.

Dice Balmain: "valendo giocare a fare la ragazzina, la donna mostra assai di più i disastri dell'età". E si rifiuta di continuare su questa via della giovinezza ad ogni costo, su queste Lolite che lo sono soltanto nel vestiario e dice "no" a questi vestiti da giardino d'infanzia.

La lunghezza dei suoi abiti, che anche in passato non era mai stata esageratamente corta, raggiunge e in alcuni casi sorpassa il ginocchio. La "vita" è al suo posto naturale, e sottolineata da larghe cinture, spesso ornate di fibbie dorate. Le giacche dei suoi tailleurs sono sul fianco più lunghe che nella passata stagione e sono poste su "gilets" che servono da blusa. Spalle alquanto più larghe sia per le giacche che per i mantelli e colletti più lavorati e con maggior quantità di tessuto. Gonne diritte, per il cock-tail i vestiti si allungano e arrivano fino a metà polpaccio: sono talvolta tagliati a punte irregolari. Certi abiti da sera davanti sono a mezzo polpaccio ma poi dietro arrivano a sfiorare il pavimento.

Per città giacche che arrivano ai fianchi, colletti molto impor-



...e questo per le toilettes da sera

## \*\*\*\*\* OROSCOPO \*\*\*\*\*

AMORE	SEGNI	SALUTE e LAVORO
Piacevoli novità alleggeriranno la vostra vita sentimentale. Confermate una deliziosa amicizia. Un invito.	 <b>ARIEETE</b> 21/3-20/4	Leggeri moli di testa di origine nervosa da curare con l'assoluto riposo. Curate la dieta e dotte preferenza ai vegetali. Realizzerete un vecchio progetto con molto abilita, ma fate attenzione che la impulsivita non vi tradisca.
Conflitto intimo tra i vostri desideri e quelli della persona che vi sta a cuore. Vincete ogni perplessita.	 <b>TORO</b> 21/4-20/5	La salute e discreto ma e consigliabile evitare strapazzi sia fisici sia mentali. Non fidatevi della vostra costituzione robusta. Le influenze astrali sono favorevoli alle vostre finanze e potete contare su guadagni notevoli e duraturi.
Serenita familiare e buon andamento della vostra vita affettiva. Mostriatevi riservati con un amico.	 <b>GEMELLI</b> 21/5-20/6	Certo nervosismo caratterizzerà le vostre azioni e avrà un peso determinante sullo stato generale della salute. Settimana densa di impegni. Portate a conclusione gli affari più importanti. Rispondete a una lettera.
Non azzardate in campo sentimentale perché sarete frainteso. Una novità vi lascerà indifferente.	 <b>CANCRO</b> 21/6-20/7	Imperscrutabile. Avete grande necessita di vivere all'aria aperta e di fare qualche sport. Giorni ricchi di soddisfazioni morali e materiali. Un conoscente susciterà la vostra diffidenza: evitate salacvoli discorsi. Fate un viaggio.
Una buona notizia vi risolleverà il morale. Potete lasciarvi andare alle più speranze.	 <b>LEONE</b> 21/7-20/8	Mantenevi sano ed agile con esercizi fisici tutte le mattine. Il morale e alto. Non rimandate un viaggio che sarà molto utile per portare in porto un progetto. Fidatevi di un amico che ha promesso di aiutarvi. Somma in arrivo.
Vita sociale brillante, meno quella sentimentale. Forse avete bisogno di essere stimolato.	 <b>VERGINE</b> 21/8-20/9	Siate più paziente e meno collerico, eviterete la tensione nervosa che nuoce alla vostra salute. Ottimo notizie riguardo una questione di denaro che si trascina da tempo. Non assumete altre responsabilità di lavoro oltre alle attuali.
Riceverete vantaggi da una relazione iniziata di recente. Ci sono novità piacevoli in vista e sorprese.	 <b>BILANCIA</b> 21/9-20/10	Se vi agitate non fate invidia di tranquillità. Non cercate di riposare approfittando del week-end. Le finanze sono decisamente in attivo. e meglio essere prudenti ed evitare spese inutili. Riceverete la notizia che vi interessa. Viaggio.
Buone prospettive per stringere amicizie. Fate una gita in compagnia di persone molto interessanti.	 <b>SCORPIONE</b> 21/10-20/11	Saturno influenza negativamente la vostra salute. Cercate di recuperare le forze e il buonumore riprendendovi, ma non in solitudine. Un ascosto si frapponga alla realizzazione di un progetto che vi sta a cuore. Visita gradita.
Non soccombete alle vostre emozioni. Stabilite una certa linea di condotta ed evitate sorprese e noie.	 <b>SAGITTARIO</b> 21/11-20/12	Morale e equilibrio psico-fisico ottimi. Approfittate di questo periodo di forma per fare tante cose che vi piacciono. Lasciate libero corso ai vostri sogni e ambizioni. I giorni sono propizi per realizzare i progetti più avventati.
Una situazione sentimentale vi creerà preoccupazioni. Evitate discussioni e prese di posizione.	 <b>CAPRICORNO</b> 21/12-20/1	Dovete fare perché l'influenza di Giove e molto benefica alla vostra salute sia fisica sia spirituale. Grande attivita per tutto la settimana. Incontri e riunioni con personaggi importanti per l'evoluzione un'impresa. Siate molto vigile.
Periodo buono per riacquistare una vecchia amicizia. Create l'atmosfera adatta a rievocare i ricordi.	 <b>ACQUARIO</b> 21/1-19/2	Tendenza a starvi più del necessario. Se le ferie non sono bastate a rimettervi in forma fate una cura ricostituente. Alcune idee avranno molto successo ma non lasciatevi travolgere dall'entusiasmo troppo facile. Vieta.
Non adiratevi per le cattive notizie di una persona si farà vivo per chiedervi perdono. Lettera.	 <b>PESCI</b> 20/2-20/3	Fate attenzione alla salute che non attraversa un periodo molto favorevole. Cercate soprattutto di non demoralizzarvi troppo. Siate calmi e pensate ai vostri affari che vi daranno buone soddisfazioni. Denaro in vista verso giovedì. Novita.

**MAGAZZINO GENERALE CARMEN**  
SCARPE PER TUTTA LA FAMIGLIA AL SOLO PREZZO DI \$1.50 AL PAIO  
DUE NEGOZI AL VOSTRO SERVIZIO  
225 JARRY E.  
7065 ST. DOMINIQUE  
TEL.: 374-8666

PER INFORMAZIONI PER VIAGGI, RIVOLGETEVI CON FIDUCIA ALLA  
**ATLANTIC TRAVEL AGENCY**  
271-3546  
6896 ST. LAURENT BLVD.  
L'AGENZIA ITALIANA DI VIAGGI PIU' MODERNA

tanti, maniche strette, gonne diritte, e alte cinture di cuoio, giacets contrastanti, come abbiamo detto, servono da camicetta.

Molti gli "abiti mantello", le famose "robes manteaux" tanto care alle parigine. I tessuti sono di lane morbide e spesse; devono tenere caldo, la linea è diritta, le maniche montate ad attaccatura regolare, giacchi di cinture e martingale. Per i cappotti vedremo delle redingotes diritte e dei soprabiti molto comodi, delle spalle che si allargano, tanta linea sportiva anche per i cappotti da portare nel pomeriggio con i vestiti più eleganti.

Il petto viene valorizzato con dei sapienti tagli nel tessuto, la linea dei vestiti è più diritta, molto spesso ci sono dei pannelli fluttanti; le maniche arrivano al gomito, le scollature sono modeste.

Per cocktail. Ci sono tre tipi diversi di abiti: la loro lunghezza è come per i vestiti da portare in strada. Però alcuni sono decisamente lunghi fino al polpaccio. Oppure hanno una lunghezza irregolare.

Per sera: molti abiti saranno lunghi fino a terra, soprattutto nella parte posteriore. Altre tailletes saranno decisamente lunghe. I ricami sono alquanto più modesti di quelli delle scorse stagioni.

Come colori dopo tutte quelle tinte vivaci e mescolate che ci hanno fatto venire male agli occhi, abbiamo lasciato da parte — dice Balmain — i fuochi di artificio e ci siamo votati a colori più sobri: rosso romano, grigio di Londra, bruno di New York, nero di Parigi.

Abbiamo ancora molte cose da dire: dobbiamo parlare dei tessuti, dei cappelli, delle pellicce, delle pinnature, dei gioielli: ma lo faremo in seguito. Abbiamo tempo: siamo ancora in piena estate. Discorremo di tutto un po' alla volta.

RINA SIMONETTA

**RICETTA DEL GIORNO**

**Scaloppine ai capperi**

**INGREDIENTI PER QUATTRO:** 500 gr. fesa francese a fettine, burro, farina, 2 acciughetti, 1 cucchiaio di capperi sottaceti, brodo.

Fate dorare nel burro le fettine di vitello, dopo averle leggermente infarinate, e aggiungetevi verso la fine della cottura i capperi tritati finemente e le acciughe prima ben pulite e tagliate a pezzi, lasciandole cuocere per qualche minuto. Alla fine unitevi un poco di brodo.

**E. G. IMPORTING & DISTRIBUTING**  
PREMIATA



DIRETTAMENTE DALL'ITALIA  
**Fiormenta-Mental**  
10 GUSTI DIVERSI  
PER UN ALITO SEMPRE FRESCO  
IN VENDITA OVUNQUE  
PER INFORMAZIONI: 373-5815

**FLORISTA MADONNA DI POMPEI**  
(FRANCO MARTELLO, prop.)  
FIORI PER OGNI OCCASIONE  
TEL.: 387-9943  
8870 BOUL. ST. MICHEL (angolo 39 strada)

**FLORISTA ALLA MODA**  
FIORI PER QUALSIASI RICORRENZA  
Aperto anche la domenica dalle 10 alle 4  
6408 ST. HUBERT (ang. Beaubien) Proprietario italiano **270-3151**

**FLORISTA MARTELLO**  
OGNI GENERE DI FIORI PER QUALSIASI OCCASIONE  
6427 PAPINEAU AVE. Tel.: RA. 7-8723

**SVENDITA DI LENZUOLA DA Engel's**  
Lenzuola Wabasso a prezzo molto molto basso

Fiorellini, Palline, Polka e disegni su lenzuola di qualità Wabasso per letti singoli e matrimoniali con federe appaiate  
Lenzuolo di sopra 72x100 oppure 81x100  
Lenzuolo di sotto 39x75 oppure 54x75  
All'unico prezzo di \$4.37 cadauno  
Federe appropriate \$1.77 al paio

Lenzuola e federe bianche Wabasso a prezzi eccezionalmente bassi; tela di cotone a 120 aghi; bianco immacolato rifinito di lusso

Misure 63x100 All'unico  
72x100 prezzo **\$2.77** L'uno  
81x100 di  
Federe appropriate \$1.27 al paio

**SPECIALE • SPECIALE • SPECIALE**

ULTIMA SVENDITA SU TUTTA LA NOSTRA MERCE ESTIVA CON SCONTI DAL 30 AL 50% **credico**  
VEDERE PER CREDERE

Per tutte le vostre esigenze acquistate nei 3 negozi

**Engel's**

6856-64 BOUL. ST. LAURENT 277-3153  
8978-82 BOUL. ST. MICHEL 381-6939  
1769 FLEURY EST 381-2623

La banca  
che si premura di soddisfare  
la sua clientela



Il conto  
Assicurazione-Vita-Risparmio  
**raddoppia i vostri depositi**  
al momento del decesso  
fino ad un massimo di \$2,500  
e vi frutta allo stesso tempo  
un interesse del 3<sup>o</sup>/o

**4 1/2 %**  
d'interesse

Il vero  
conto di risparmio  
vi frutta il 4 1/2 %/o

I certificati di deposito  
vi fruttano il 5 e più per cento

Per qualsiasi informazione  
su queste tre iniziative della BCN  
consultate il direttore della vostra succursale

**BCN Banque Canadienne Nationale**

La più importante istituzione finanziaria che cura gli interessi degli italiani



Gloria Paul l'affascinante attrice-ballerina è la donna contesa da Tony Kendal, da Brad Harris e da Nich Jordan nel film "I fantastici 3 supermen". Il personaggio di Gloria è misterioso e pieno di suspense. Nella foto la Paul si esibisce in un conturbante numero di danza. (Foto F. Luciani - Roma)

## GLI SCAVI IN LOCALITÀ "CIATALKA" RISERVANO SORPRESE

Un servizio di **Fernando Luciani**

A diciotto chilometri a occidente di Stara Zagora si trova la diga di Ciatalka, attualmente ancora in fase di costruzione. L'allargamento della zona prevista avrà luogo in due tappe, la prima fase avrà luogo nel 1968, quando nella diga verranno immessi 26 milioni di metri cubi di acqua e la seconda nel 1980, quando verranno imbrigliati altri 50 milioni di mc. di acqua.

La costruzione della diga è iniziata 3 anni fa, ma i lavori sono ostacolati dal fatto che, durante le perforazioni è risultato che la valle destinata ad essere sommersa dalle acque costituisce una fonte inesauribile di preziosi obiettivi archeologici, risalenti a varie epoche.

Gli scavi più importanti, diretti dagli studiosi del Museo di Stara Zagora, vengono effettuati sul luogo di un insediamento primitivo, occupante una superficie di circa 2 Km<sup>2</sup> e il cui strato ha uno spessore di 2,5 metri, nella località dove sorge una villa rustica con annesso possedimento terriero; un centro abitato di un ettaro, risalente al medio evo e 8 grandi tumuli mortuari e 10 più piccoli. Finora è stato sgomberato il terreno della villa e annessi, sono state aperte sette tombe a tumulo maggiore dove sono state rinvenute sepolture trace, eccezionalmente ricche, appartenenti al periodo che va dal I al III secolo dell'e.v., è stata portata alla luce una grande officina per la fabbricazione della ceramica, munita di due forni e di uno speciale impianto di riscaldamento. Il complesso è munito di un acquedotto lungo 3 Km. Recentemente gli archeologi sono penetrati nell'ottavo dei tumuli maggiori e vi hanno rinvenuto la spoglia sepolta. Il corpo del defunto è stato cremato e la tomba è situata al centro del tumulo; è costituita da una fossa quadrangolare, al cui fondo è stata rinvenuta una anfora a fondo appuntito, alta 1,10, due orcioli di terra cotta e una moneta d'argento.

Di particolare interesse è l'anfora che ha due manici doppi. Sul collo porta il nome di Tito Manlio Marziano; è evidente la sua provenienza romana. Di provenienza romana sono pure gli altri oggetti

recipienti di bronzo, vassoi, brocche, una lanterna a vento, un candellabro e altri minori.

Dello strato di carbone sotto la arcata della volta sono stati estratti numerosi recipienti di argilla, una scodellina di argilla, una fibula d'argento, punte di lance, una spada di ferro e un ago da cucire. Nella tomba è stata introdotta, al tempo della sepoltura, anche una sedia di legno, di cui sono conservate soltanto le gambe, lavate al tornio. Fra gli oggetti ci sono molte noci carbonizzate, destinate a cibo del defunto.

A quando risalgono i tumuli? Degli oggetti rinvenuti è arduo risalire ai primi due secoli dell'Impero Romano in queste terre. Nell'ultimo tumulo deve essere stato sepolto un uomo, con è facilmente comprensibile dalla spada che è stata rinvenuta. Evidentemente le maggiori sepolture appartengono ai proprietari della villa: i tumuli minori alla popolazione subordinata. Le monete rinvenute inducono a pensare che le sepolture risalgono alla fine del primo secolo.

Il rinvenimento di questo materiale archeologico d'eccezionale interesse, fa sorgere numerose questioni. Come già abbiamo detto, l'allargamento della valle avverrà in due fasi consecutive, per cui gli scienziati dispongono ora di un tempo sufficiente per compiere i loro sopralluoghi e le relative indagini. Questi però vorrebbero che il progetto iniziale della diga venisse modificato al fine di poter conservare questi importanti monumenti archeologici anche per le generazioni future. Il che merita il dovuto riguardo essendo la regione di Ciatalka un importante obiettivo archeologico, quale finora non si è avuto in Bulgaria, sia per estensione, sia per il fatto che qui le tradizioni romane si intrecciano a quelle locali. Ciò è d'importanza capitale per la storiografia mondiale. Per il momento sono state avanzate alcune proposte — varianti — modificare il progetto della diga, diminuire il volume; quest'ultima variante permetterebbe alla villa di emergere come un'isola dalle acque e ciò, a sua volta, permetterebbe di "smontare" i pezzi e trasportarli altrove.

FERNANDO LUCIANI

# INCHIESTA

TV CANALE 9



RENZO ZELLA

## IL TRAGICO DESTINO DEGLI IMMIGRATI

**"All'Ufficio Emigrazione, giorni fa, dopo nove mesi circa di indicibili umiliazioni, l'ingegner Gagliotti decide di ritornare in Italia. Un nuovo immigrato gli offre il viaggio di ritorno e a quest'ora l'ingegnere si trova in Italia a ricominciare daccapo una nuova vita".**

Chi parla, calmo, imperturbabile, preciso, è Renzo Zella, colui al quale questo settimanale ha affidato la direzione di un'inchiesta sulla immigrazione. Parla, Renzo Zella, con le telecamere del canale 9 puntate implacabili su di lui ed ha accanto i giornalisti italiani di Montreal. La sua parola è tagliente, incisiva, avvincente: dice la verità. Vuol vederci chiaro, Renzo Zella: vuol indagare, mettere a nudo le piaghe, che diventano col passar del tempo cancerose, di una società che accoglie tanti specializzati, laureati, diplomati, ma che è incurante delle spese che risparmia per immettere in campo dei professionisti il più delle volte preparatissimi, vuol denuncia-

re una società che con tanta leggerezza lascia il meglio che offre il mercato del lavoro in balia del suo destino, spesso volte tragico.

Ora basta: bisogna che i giovani, i nuovi immigrati trovino quanto è stato loro promesso alla partenza. Occorre, si sa, del coraggio per farsi avanti: e di coraggio ai giovani immigrati non ne dovrebbe mancare perché a farlo venir fuori ci pensa la disperazione, l'acredine di tante umiliazioni patite.

Scrivete, come hanno fatto questi giovani di cui pubblichiamo la lettera qui di seguito; scrivete senza paura, chiedendo, se volete, di non far apparire i nomi sul giornale o alla televisione. Il necessario è che le Autorità competenti rivolgano la loro attenzione sul problema e in maniera opportuna lo risolvano.

Ecco una delle prime lettere giunte in redazione:

**Spett. Direzione del "Cittadino Canadese"**  
**Inchiesta Renzo Zella TV Blvd. St-Laurent MONTREAL**

Innanzi tutto ci sia consentito esternare il nostro plauso per la lodevole ini-

ziativa presa nei riguardi degli emigrati in Canada, i quali, in virtù di ciò che stiamo vedendo ed ascoltando, si possono definire "figli dell'illusione". Ed infatti gli emigrati ultimi in Canada (per inciso sia detto che gran parte di essi è gente laureata, diplomata e specializzata) non sono altro che una massa di illusi. Illusi del lauto guadagno che è stato loro assicurato dai competenti organi della Ambasciata Canadese in Italia. A scrivere a codesta rubrica ci spinge il solo fatto di essere anche noi figli dell'illusione.

Siamo infatti due periti agrari, provenienti dal Sud Italia (Bari). Muniti di regolare diploma e triennale esperienza in fatto di conduzione di aziende agrarie e di specializzazione in sperimentazione, ci siamo visti spedire in una delle tante fabbriche di Montreal a fare, su per giù, i manovali.

Certo fare la storia completa dal giorno in cui venne in mente di fare la domanda di emigrazione fino ad oggi (è passato quasi un anno!) sarebbe lungo e penoso, ma visto che code-

sta rubrica ce ne dà la possibilità, esterniamo il nostro desiderio di essere convocati per una delle vostre prossime trasmissioni onde far conoscere una favola in più delle "Mille e una notte" che già si conoscono in giro.

Sicuri di un vostro cordiale e subitaneo riscontro chiudiamo distintamente salutando.

SIGG. CARMOSINO e MARCHETTI  
 7676 St. Dominique, Montreal



una casa...

non un ricordo...

Un'ipoteca da pagare significa avere un debito. La vostra famiglia dovrà continuare a pagare questo debito in caso di decesso. Con la polizza Sun Life - protezione ipotecaria - garantirete alla famiglia la continuazione dei pagamenti o il saldo immediato. Se sopravvivete all'ipoteca l'accumulazione dei valori potrà servire a dei lavori di riparazione alla casa o ad altre urgenti necessità.

SUN LIFE DU CANADA, COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

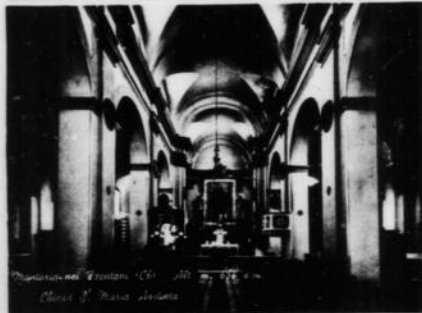
MARIO CERUNDOLO - TEL. 322-7846

Ufficio I.B.M. Bldg. 866-6411, Loc. 659

Vi prego fornirmi ulteriori dettagli sulla polizza rimborso ipoteca della Sun Life.

NOME

INDIRIZZO



La Chiesa S. Marie Assunta con l'altare... volte. Don Ramo vuol farla ancora piu' bella!

### CONCLUSA LA RACCOLTA DEI FONDI PRO-CHIESA MONTORIESE

Anche i montoresi di Montreal hanno risposto all'appello lanciato da don Ramo Colasurdo, giovane parroco di Montorio, il quale, con l'aiuto di tutti vuol rimodernare l'antichissima Chiesa di S. Marie Assunta.

Il Comitato incaricato, dopo due mesi circa di lavoro, ha annunciato di aver conclusa la raccolta fondi. Esso è composto da Eduardo Vincelli, Morielli Antonio, Greco Alfredo, Guido Molino e Diadato Colantonio. I soldi raccolti saranno inviati al più presto a Montorio nei Frantani.

Ed ecco l'elenco dei montoresi che

hanno risposto all'appello del giovane parroco di S. Marie Assunta:

Di Stauro Michele \$25.00  
Morielli Antonio 20.00  
Colantonio Diadato 20.00  
Bucci Antonio 20.00

Incontro di calcio Montorio Montorio 19.00  
Incontro - Incasso fasciano Celestino 10.00  
Morielli Antonio 10.00  
Di Michele Giovanni 10.00  
Greco Alfredo 10.00  
Greco Carlo 5.00  
Molino Guido 5.00  
Molino Carmine 5.00

Molino Domenico 5.00  
Greco Filomeno 5.00  
Greco Costanzo 5.00  
Molino Giovanni 5.00  
Greco Giacinto 5.00  
Nicoladamo Giuseppe 2.00  
Fiore Tommaso 2.00  
Paulozza Michele 2.00  
Cicchetti Umberto 2.00  
Nicoladamo C. Antonio 2.00  
Bucci Luigi 2.00  
Siligiano Luciano 2.00  
Greco Giuseppe 2.00  
Di Stefano Antonio 2.00  
Nicoladamo Donato 2.00  
Zappone Mario 2.00  
Di Maio Carmine 2.00  
Montanaro Luigi 2.00  
Greco Costanzo 1.00  
Greco Giocantina 1.00  
Zaccardi Costanzo 1.00  
Carfagnini Michele 1.00

### Fondi raccolti da Eduardo Vincelli

Lombardo C. Antonio \$2.00  
Campolongo Emilio 2.00  
Vincelli Michele 2.00  
Bucci Andrea 2.00  
Vincelli Antonio 5.00  
Vincelli Maria 5.00  
Vincelli Domenico 5.00  
Vincelli Gino 5.00  
Lepore Antonio 2.00  
Patti Donato 5.00  
Fasciano Giuseppe 2.00  
Raimondo Giuseppe 2.00  
Vespa Costanzo 2.00  
Greco Mario 5.00  
Montanaro Carlo 5.00  
Vincelli Michele 2.00  
Mi Maolo Mario 2.00  
Fiore Giovanni 2.00  
Spedaliero Francesco 2.00  
Sassi Costantino 5.00  
Della Rocca Giuseppina 5.00  
Bucci Francesco 1.00  
Carravza Michele 5.00  
Fasciano Domenico 2.00  
Paulozza Luigi 2.00  
Di Stauro Luigi 3.00  
Di Stauro Giuseppe 2.00  
Di Stauro Costanzo 2.00  
Pietrantoni Adolfo 2.00  
Caluori Eugenio 2.00  
Caluori Pasquale 2.00  
Caluori Franco 1.00  
Raimondo Luigi 2.00  
Greco Giacinto 2.00  
Petrella Luigi 2.00  
Petrella Tomaso 2.00  
Bucci Gaetano 2.00  
Leli Vincenzo 2.00  
Salvatore Costanzo 10.00  
Baruzzo Antonio 1.00  
Caluori Mario 5.00  
Martino Giuseppe 2.00  
Di Tollo Lucetta 3.00  
Di Tonno Maria 1.00  
Di Tonno Nina 1.00  
Di Tonno Gelardina 1.00

Totale \$341

### L'Associazione patronale Italo-Canadese è giunta a Montreal

Un folto gruppo di membri della Associazione Patronale Italo-Canadese, tutti direttori dei più grandi complessi industriali italiani sono stati accolti dai loro colleghi canadesi sabato 5 agosto scorso. Discesi a Dorval venerdì sera da un Jet Alitalia il gruppo è stato ricevuto dal presidente canadese James Courtwright, e dai vice presidenti senatore L.P. Gélinas e Renauld St. Laurent. A nome del Centro del Commercio Internazionale Valmore Gratton, capo della sezione della promozione commerciale dell'Ufficio d'Espansione Economia, ha dato il benvenuto alla delegazione italiana.

Il viaggio è stato effettuato sotto gli auspici del Centro del Commercio Internazionale dell'Expo '67.

### Diplomata a pieni voti



La signorina Sandra Galante ha conseguito brillantemente il diploma alla scuola John F. Kennedy ripartendo una lusinghiera vetastone. I genitori di Sandra, Pasquale e Giacinta Galante, uniti ai fratelli e alle sorelle, augurano un felice avvenire alla neo diplomata. A questo augurio aggiungiamo quello de "Il Cittadino Canadese".

### Corso di lingua italiana ad Ottawa

Il Comitato Locale della Società Dante Alighieri di Ottawa ha organizzato, con buoni risultati, un corso di lingua italiana per i figli dei nostri connazionali qui residenti. La durata di questo corso estivo è di 13 settimane; gli insegnanti, professionalmente qualificati, hanno formato 2 classi di circa 70 alunni, dai 7 ai 16 anni di età. Lo stesso comitato sta lavorando attivamente per istituire un corso regolare di lingua italiana, per il sabato, che inizierà con l'apertura dell'anno scolastico.

Per qualsiasi informazione si preghi di scrivere o telefonare alla segretaria sig.ra M. Giaccone, 385 King Edward Ave., Apt. 9, Ottawa 2. Telefono 235-7842.

### Programma di festività popolari organizzato per onorare la Madonna di Pompei

Il "Comitato feste Madonna di Pompei", in cooperazione con la birreria Nelson sta preparando un programma di festività popolare e religiosa per i giorni 19 e 20 di questo mese, in cui, come tutti sanno, ricorre la festa della Patrona della Chiesa Madonna di Pompei. Il programma comincerà sabato 19 del m. con una partita di calcio al parco, all'angolo della strada Sauvé e Lillie. Questa partita avrà inizio alle ore 4 p.m. e terminerà alle 6.30 p.m. La banda del commendatario Gentile Dieni farà un giro per la parrocchia. Alle ore 8.30 p.m. avrà inizio la processione accompagnata da tutte le associazioni parrocchiali e percorrerà diverse strade di Montreal Nord.

Domenica 20 c.m. alle ore 10 del mattino sarà officiata una messa solenne con panegirico fatto dal Rev.do Padre Giovanni Battista Sacchetti. Alle ore 1.30 p.m. sulla strada del Boul. Industrial di fronte alla Farma Food prenderà il via la corsa ciclistica dei veterani con la partecipazione del nostro campione ciclista Fioravante Baggio. Alle ore 2 prenderà il via la corsa ciclistica professionale, 4a edizione del premio "Madonna di Pompei". A questa parteciperanno i più noti corridori degli Stati Uniti e Canada, i quali certamente faranno una lotta accanita al nostro Giuseppe Marloni, detentore del trofeo Madonna di Pompei 1966. Alle ore 6.30 p.m. tra le due scuole sulla strada J.J. Gagnier ci sarà un programma di lotta libera con la partecipazione di molti lottatori. Ma il più grande evento di questo programma è costituito dalla partecipazione del campione, ritiratosi dal ring imbastito, Tony Lanza, che con il suo allievo, Gino Brito, farà un ritorno solo per quest'occasione, contro due avversari del loro calibro. Il ricavato andrà a beneficio della nuova Chiesa. Alle ore 8 p.m. comincerà il concerto della banda del commendatario Gentile Dieni. I tradizionali fuochi pirotecnici, chiuderanno le attività festive. Molte personalità sportive e religiose saranno presenti alle celebrazioni.

IL COMITATO

### PROVERBIO DEL GIORNO

A ciascun giorno basta la sua pena.

### AVVOCATO GERALD Y. GREEN, B.A., L.L.L.

Giorno: 10 St. James St. W., Camera 909, Tel.: 845-4151

LUNEDI' E MERCOLEDI' SERA DALLE 7 ALLE 9  
SABATO DALLE 2 P.M. ALLE 4.30 P.M.

253 DANTE - vicino alla chiesa italiana  
● Tel.: CR. 2-8201 oppure CR. 2-5815 ●

### STUDIO LEGALE SERGIO TUCCI

AVVOCATO E PROCURATORE

201 ST. ZOTIQUE EST Tel.: CR. 1-0650

### Avvocato FRANCOIS AQUIN

1010 St. Catherine W., Camera 1009 - Mtl. - Tel.: 845-2194

IL LUNEDI E MERCOLEDI SERA RICEVE AL

319 St. Zotique Est - Tel.: 279-8421  
DALLE ORE 6 IN POI

### Avvocato DOMENICO DI FRANCESCO

UFFICIO: 400 ST. JAMES - STANZA No. 205 - Tel.: VL 5-4842

RESIDENZA: 5796 HAMILTON ST. - Tel. PO. 4-1022

SERA: MARTEDI - GIOVEDI VENERDI DALLE 7 ALLE 8.30  
6029 MONK BLVD. - Tel.: PO. 4-1434

### STUDIO LEGALE

7200 HUTCHISON ST. CAM. 301 - Montreal - Tel. 274-7535

Avv. BRUNO J. PATERAS B.A., B.C.L.  
Per appuntamento soltanto

Avv. IVANO A. MACEROLA B.A., L.L.L.  
Orario serale: lunedì e giovedì dalle 6.30 alle 8.30

Avv. CARMELO J. GALILEO B.A., B.C.L.  
Orario serale: mercoledì e venerdì dalle 6.30 alle 8.30

Avv. MICHELE TADDEO B.A., L.L.L.  
Orario serale: lunedì e giovedì dalle 6.30 alle 8.30

# MILANO

## FOTO STUDIO



### Servizio rapido

Foto commerciali  
Matrimoni - Battesimi  
Foto di ogni genere

Personale altamente specializzato

6798 ST. LAURENT (ang. Dante) - TEL.: 276-9904



Il politecnico di Milano, col concorso del Governo del Quebec, ha organizzato una visita nella Bella Provincia d'un gruppo di 57 studenti e diplomati milanesi. Dal 22 al 24 agosto il gruppo sarà ancora ospite di Montreal, dopo un ampio giro turistico nelle zone piu' interessanti del Canada. Nella foto la partenza da Milano a bordo di un jet della Canadian Pacific Airlines.



Montreal è la meta d'obbligo per i visitatori di tutto il mondo in quanto ospita l'Esposizione Universale 1967. Anche Bruno Padula, nipote di Jos Padula, titolare della ben nota "Grocery" italiana, la prima in senso assoluto in Montreal in fatto di anzianità, anche Bruno Padula, dicevamo, non ha saputo sottrarsi al richiamo dell'EXPO ed ha approfittato dell'occasione per venire a salutare i parenti e gli amici. La città lo ha molto impressionato, ha confidato Bruno agli amici, ma ciò che lo ha colpito più di tutto è la ferrovia sotterranea e l'EXPO, realizzazioni superbe dovute per la maggior parte al sindaco, Jean Drapeau, che ha saputo far tanto per la sua, e la nostra, città.



FAGNOLI

St. Leonard. - Giovedì 3 agosto nel ristorante DA VITTORIO sulla via Jean Talon E., si son riuniti 21 uomini d'affari della comunità, per tenere un referendum e nominare i candidati per le prossime elezioni municipali. Per la carica di SINDACO, sono stati messi in lizza i signori PAUL DROUIN, e LEO OUELLETTE. Il signor DROUIN ha ottenuto la maggioranza dei voti. Per le cariche a consiglieri municipali sono stati proposti i signori RODRIGUE ALLARD, MARIO BARONE, GIUSEPPE FARGNOLI e ANDRE POUPART. La maggioranza dei voti è andata ai signori POUPART e FARGNOLI. I concorrenti hanno approvato il risultato, e dando la mano ai nuovi candidati, hanno loro augurato la vittoria per il 5 novembre. Ritornereмо sull'argomento appena avremo maggiori dettagli.



**BETTE DAVIS COME DAYAN**

Preoccupata di arrivare il più tardi possibile alla fine del viale del tramonto, Bette Davis nel suo ultimo film ha adottato «l'occhio alla Moshe Dayan», civetteria ispirata alla moda femminile dal ministro della difesa di Israele. Il film si intitola «L'anniversario». 46 le candeline della torta.



**SHIRLEY SENZA FERIE**

Rinuncereste alle ferie per 800.000 dollari (circa mezzo miliardo di lire)? Shirley MacLaine l'ha fatto, accettando di essere protagonista del film «The Bliss of Mrs. Blossom». Ecco i coniugi Blossom il giorno delle nozze (lui è l'attore James Booth). Shirley è stata preferita ad Anouk Aimée.

**TORNEO DI GOLF ORGANIZZATO DALLA CIBPA**



Come già precedentemente annunciato mercoledì 16 agosto prossimo, sul campo di golf di St. Basile, si terrà l'annuale torneo CIBPA, sotto la presidenza onoraria di DANTE PANI. Per qualsiasi altra informazione telefonare all'organizzazione del torneo di golf, sig. Patsy Colangelo, n. 725-9129. Durante il torneo saranno offerti ricchi premi da parte delle società di navigazione aerea AIR CANADA ED ALITALIA.

**SCOPERTA UNA SOSTANZA CICATRIZZANTE PER LA CURA DELLE EMORROIDI**

Tuoi sintomi ha il potere di cicatrizzare le emorroidi e di riportare il tessuto danneggiato. La scoperta è stata realizzata da un Istituto di fama mondiale dopo studi e ricerche intensi. Essa cicatrizza le emorroidi eliminando altresì il dolore ed il prurito. In pochi minuti il tessuto infiammatorio acquista le proprietà originarie. A poco a poco, mentre il dolore scompare, ha luogo il processo della cicatrizzazione. Il risultato più importante fu che il miglioramento riscontrato non durò per un periodo limitato, ma si protrasse per molti mesi. Il successo fu determinato dalla nuova sostanza detta Bio-Dyne che cura le cellule deteriorate e stimola la creazione di nuovi tessuti. Bio-Dyne è ora offerta sotto forma di pomata e supposta e porta il nome di Preparazione H. Chiedetela alla vostra farmacia. Rimborso del denaro garantito.

**Veniamo a prendere le prescrizioni e le consegniamo gratuitamente!**

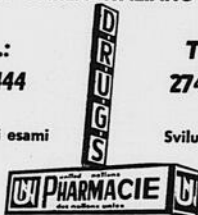
SI PARLA ITALIANO

TEL.: 274-2444

TEL.: 274-1500

Ogni tipo di esami

Sviluppo film



5681 PARK AVE. FARMACIA "NAZIONI UNITE"

**FELICI IMPORTING**

VENDITA DI CERAMICHE ITALIANE

BAMBOLE - STATUETTE

DISCHI DIRETTAMENTE IMPORTATI DALL'ITALIA

CI INTERESSIAMO ANCHE DI VIAGGI

Per informazioni telefonare al 484-1529 6058 SHERBROOKE WEST, N.D.G. - angolo HAMPTON

**RITORNATE IN ITALIA?**



PREZZI FAVOREVOLI PER LA SPEDIZIONE DEGLI EFFETTI PERSONALI A GENOVA E NAPOLI

Schenker Transport 353 ST. NICHOLAS - 4 PIANO o all'agenzia di viaggi ATLANTIC

6896 Boul. St. Laurent

Tel.: 271-3546

**TONY BENEDETTI**



SARTORIA DI ALTA CLASSE Confezioni completamente a mano

LE ULTIME NOVITA' IN TESSUTI IMPORTATI: ZEGNA - CERRUTI - GIORDANO - SIMONI OLTRE ALLE MIGLIORI STOFFE INGLESI 7193 PAPINEAU (angolo Jean Talon) Tel.: 725-3036

PER UN



**VIAGGIO SENZA PROBLEMI**

RIVOLGETEVI ALL'AGENZIA DI VIAGGI

**CONCORDIA**

DOMENICO SMERAGLIA, Gerente

VIAGGI AEREI E MARITTIMI

PRATICHE AMMINISTRATIVE GRATUITE

3202 Jarry Est, St. Michel

Tel.: 722-5854

LUNEDI: 20-20,15  
 MARTEDI: 19,15-21  
 MERCOLEDI: 20-20,15  
 GIOVEDI: 20-20,15  
 VENERDI: 17,30-18



Alcuni  
**FILMS**  
 che gli abbonati  
 al canale 9  
 possono vedere

**SABATO 12 AGOSTO**

Canale 8 (Washington)  
 23.15 - BREAKOUT  
 con Richard Todd  
 Canale 3 (Burlington)  
 23.25 - 5 ORE DORATE  
 con George Sanders  
 Canale 13 (Trois Rivières)  
 23.30 - VACANZE  
 PORTOGHESI  
 con Françoise Arnoul

**DOMENICA 13 AGOSTO**

Canale 8 (Washington)  
 21.00 - RE SALOMONE  
 con Stewart Granger

**LUNEDI 14 AGOSTO**

Canale 13 (Trois Rivières)  
 13.15 - DAVID  
 COPPERFIELD  
 Canale 7 (Sherbrooke)  
 23.35 - IL FIGLIO DI ZORRO  
 con George Turner

**MARTEDI 15 AGOSTO**

Canale 13 (Trois Rivières)  
 13.30 - LA BATTAGLIA DI  
 CORINTO  
 Canale 8 (Washington)  
 18.00 - MASSACRO  
 Canale 5 (Plattsburgh)  
 20.30 - UN POSTO AL SOLE  
 con Elizabeth Taylor

**MERCOLEDI 16 AGOSTO**

Canale 13 (Trois Rivières)  
 13.15 - LA PERLA NERA  
 con Robert Taylor  
 Canale 7 (Sherbrooke)  
 23.35 - ZORRO  
 IL VENDICATORE

**GIOVEDI 17 AGOSTO**

Canale 3 (Burlington)  
 14.30 - GANGS OF CHICAGO  
 Canale 3 (Burlington)  
 21.00 - BARABBA  
 con Anthony Quinn  
 Canale 13 (Trois Rivières)  
 23.35 - IL PRIMO GIORNO  
 DELLA LIBERTA'

**VENERDI 18 AGOSTO**

Canale 13 (Trois Rivières)  
 13.15 - I DIAVOLI VERDI DI  
 MONTECASSINO  
 con Ewald Balsler  
 Canale 7 (Sherbrooke)  
 13.30 - LA VENDETTA  
 DELLA MASCHERA  
 DI FERRO  
 Canale 3 (Burlington)  
 21.00 - IL DIAVOLO ALLE  
 SEDI  
 con Spencer Tracy

ampanite

L'UNICO PROGRAMMA  
**ITALIANO**  
 10  
 SENZA PUBBLICITA'

CANALI A VOSTRA DISPOSIZIONE:  
 6 CANADESI - 3 AMERICANI - 1 A CIRCUITO  
 CHIUSO (CANALE 9) - PIU' 2 CANALI F. M.

...piange  
 perché  
 non è  
 abbonato!



**ABBONA  
 TEVI**

Costa solo pochi  
 centesimi al giorno!

**GRATIS!**

Abbonandovi tramite il "Cittadino Canadese", potrete concorrere all'estrazione di due biglietti aerei messi in palio dall'agenzia di viaggi "Atlantic" - 6896 Boulevard St. Laurent - Tel. 271-3546; di un magnifico televisore gentilmente offerto da Roma Furniture, (7035 Boulevard St. Laurent - Tel. 273-3673) di un fucile automatico a 5 colpi calibro 12, marca Browning e di una carabina automatica calibro 22, cortesemente messi a disposizione dallo Ferramenta Dante (6851 St. Dominique - Tel. 271-2057) e infine di una tenda in terribatista, di colore a scelta, messa in palio dalla Lingerie Tillemont, dai fratelli Sacco (1985 Tillemont - Tel. 728-8871).

DA SETTEMBRE I GIOVANI  
 DA 0 A 90 ANNI IN UN PRO-  
 GRAMMA TELEVISIVO FATTO  
 DA LORO E TUTTO PER LORO

*Abbonatevi!*

Vorrei ulteriori informazioni

Desidererei abbonarmi

NOME .....

INDIRIZZO .....

TEL: .....

IL CITTADINO CANADESE - PROGRAMMA TV  
 6898 ST. LAURENT - MTL. 10 - TEL.: 277-3181



**CANALE**



# IL CITTADINO SPORTIVO

IN QUESTA SEZIONE OGNI SETTIMANA TROVERETE UN SERVIZIO PARTICOLARE SUGLI AVVENIMENTI SPORTIVI PIU' INTERESSANTI

DOPO LA STREPITOSA VITTORIA IN VOLATA DI ZANDEGU'

## ancora incognite per la squadra dei mondiali

di Virgilio Cherubini

Il Trofeo Matteotti ha chiarito, in un certo senso, le idee alla commissione tecnica dell'UCIP e per essa a Carini, la corsa di Pescara, anche se dal lato spettacolare non ha detto molto (con la sola fuga di quasi 200 km. di Solidori, Zancanaro e Lagni) ha permesso di vedere le condizioni di alcuni atleti inseriti nel gruppo dei probabili azzurri per i mondiali d'Olanda. Considero che tre atleti hanno per diritto (si fa per dire) l'accesso alla formazione, bisogna vedere come avrebbe reagito gli altri per accaparrarsi gli altri cinque posti. Chiarisco che i tre posti sono stati occupati da Gimondi, Motta e Baumgaertel: ed è logico anche se Motta a Pescara non ha fatto un gran che. Ma Motta è quello che è e Carini, per evitare polemiche, lo considera un punto fermo della formazione azzurra. Gli altri potranno essere con tutta probabilità Dino Zandegù, Italo Zilioli e Mino Dentì mentre il discorso potrà essere ripreso dopo le «Tre Valli Varesine» ed il G.P. Città di Cambrione.

Per quanto riguarda i posti di riserva viaggianti a semi tra quasi certo che Follis e Sparboza saranno premiati con questa convocazione platonica che, comunque, i due si sono ampiamente meritati. E' certo che il Trofeo Matteotti ha potuto chiarire varie cose: innanzitutto le buone condurre di Zilioli fche con Dentì ha lavorato e fondo per condurre al traguardo in perfetta efficienza, Zandegù) e la città ma sono di Dentì e di Follis. Era un percorso adatto ai passati, lo stesso detto, ed avevano indicato in Zandegù, Sparboza e Dancelli tre uomini adatti alla vittoria finale. L'ordine d'arrivo "i ha dato ragione, incolonnandoli sotto lo striscione e facilitando il compito del giudice d'arrivo Pacinotti che ancora una volta ha centrato in pieno una volta di 31 atleti.



Praticamente sono riusciti a trovare tutto del mio uomo ideale, ora mi manca solo l'uomo.

Grosse sorprese, quindi, il «Matteotti» non le ha date: eventualmente ha permesso di stabilire sino a che punto alcuni atleti possono essere considerati per una convocazione azzurra. Gli uomini da vedere erano i soliti: in testa c'era Gianni Motta. Il corridore della Molteni è arrivato a Pescara sabato sera: ha viaggiato in macchina, ed ha partecipato domenica mattina. Lo abbiamo visto al primo giro, vittima di una forata, risorgere come un forasennato sorretto da tutta la sua squadra. E' stata quella l'unica occasione in cui il vincitore del Giro d'Italia 1966 si è messo in luce. All'arrivo Motta ha detto: «La mia corsa era solo di allenamento: la maglia azzurra non me la levavo nessuno». Un discorso bellico, d'accordo, ma Motta quest'anno non ci ha raccontato gran che sul piano atletico.

Le migliori cose sono venute fuori da Zandegù e Sparboza: il primo ha trovato sul lungo volante di Pescara la strada adatta alla sua volata. Non ha avuto avversari, partendo ai 150 metri con uno scatto pressante. Un atleta, lo Zandegù, che bene si dovrebbe adattare al percorso olandese. Tra i giovani merita il giovane Sparboza: si è «ragazzino» ha dimostrato di essere, oltre ad un atleta serio, anche intelligente. E' rimasto nel gruppo dei migliori portandosi più volte in testa senza però mai tentare fughe che sarebbero state assurde. Si è presentato alla volata sulla ruota di Zandegù: ha tentato di attaccarlo dopo il primo scatto del corridore della Salvarani ed è rientrato immediatamente accontentandosi di conquistare il secondo posto. Sparboza, infatti, ha battuto Dancelli: e non è poco, tutt'altro. Per Follis l'arrivo di casa (Follis è maroburghese) deve avergli giocato un brutto scherzo: una fuga quasi all'inizio della corsa, con un caldo altissimo, e per di più con Zancanaro e Lagni che, con hanno le qualità di grandi fondisti, è illogico. E Follis ha pagato lo scotto anche se si è fatto ammettere per la sua volontà.

La ventiduesima edizione del Matteotti passa in archivio: come al solito l'organizzazione, affidata al G. S. Ferra, ha risposto in pieno alle aspettative. La folla sbarazzata merita uno spettacolo ciclistico ad alto livello: ed il Matteotti, insieme al campionato, è una corsa ormai entrata nel novero delle grandi gare nazionali. Il ciclismo, punta ora sulle Tre Valli Varesine e sul G.P. Città di Cambrione: non crediamo che si possano essere fatti nuovi per quanto concerne le convocazioni azzurre. La squadra è fatta: mancano due nomi, è vero, ma nella mente dei responsabili le due X hanno già un volto ben definito.

VIRGILIO CHERUBINI

### I TRE DELLA CAPITALE AL RADUNO DELL'INTER



MILANO — Heleno Herrera ha chiamato a raduno i giocatori dell'Inter per gli allenamenti. Tra gli altri si sono presentati i nuovi acquisti: Dotti (Lazio), D'Amato (Lazio), Poli (Vicenza) e Ceausig (Roma)

Sul severo tracciato del Gran Premio di Germania

## Ha trionfato l'esperienza dei «vecchi» Hulme e Brabham

Due «mattusa» in... Paradiso: Denis Hulme e Jack Brabham, rispettivamente primo e secondo nella ventottesima edizione del Gran Premio di Germania svolto sul severo tracciato del Nuerburgring. I due piloti hanno sbravato il lotto degli avversari, piazzando le monoposto costruite dal pilota australiano davanti alla Ferrari di Chris Amon. Hulme e Brabham sono ormai in età avanzata per un pilota: hanno superato i quaranta anni, il più massimo per qualsiasi disciplina sportiva e addirittura incredibile per l'attività automobilistica. Eppure ecco

li ancora dominatori della scena, come è avvenuto spesso in questa stagione, lasciati verso il traguardo irridati, ormai ad un passo dal neozelandese Hulme.

Il G. P. di Germania ha confermato la maturità di Hulme e la ineguagliabile bravura di Brabham: Hulme ha preso la coppa di testa, stesso con calma che si aspettava di Gurney, ha lasciato in testa per qualche giro Jim Clark, costretto al ritiro per noie alle sospensioni anteriori, e è venuto fuori con eccellente tempismo e dotato di disciplina sportiva e addirittura incredibile per l'attività automobilistica. Eppure ecco

nessuno di avvicinarsi al suo pupillo. Una tattica geniale, un risultato probante per due «mattusa» come Hulme e Brabham.

I rappresentanti la «nuove» vaghe hanno pigliato l'acceleratore con violenza, hanno tentato il possibile e anche l'impossibile per riprendere la coppa di testa, ma hanno cozzato contro la maravigliosa cinese eretta dall'ingegner Brabham, sapiente calcolatore delle possibilità tecniche e fisiche di Hulme. La loro neozelandese era ben protetta dalla volpe australiana e per i cacciatori e sia un inutile ricordare Amon con la Ferrari allegra-

ria e potenzialità ha corso bene, ma mai si è inserito nel vivo della corsa, lasciando agli altri l'incarico e preferendo attendere i giri finali per emergere. Il terzo posto di Amon costituisce per la Ferrari un piazzamento soddisfacente ma stabilisce definitivamente il ruolo di «comparsa» nella lotta per il titolo mondiale di formula uno: la questione caso iridato ormai è riservata a Hulme e Brabham, con maggiori probabilità per il primo; per la Ferrari «comparsa» soltanto la probabile affermazione nel G.P. di Monza. Ma è un po' poco.

C. Sp.

## LA FORTUNA VIENE DAL VIDEO

Il 12 dicembre, tra tutti i nuovi abbonati italiani al canale 9, verranno sorteggiati i seguenti premi:

2 viaggi aerei per l'Italia e per il Messico offerti dalla agenzia di viaggi ATLANTIC;

1 televisore, offerto dalla ditta "ROMA FURNITURE";

1 fucile cal. 22, offerto dalla "FERRAMENTA DANTE".

Settimanalmente inoltre verranno sorteggiati due biglietti d'ingresso all'EXPO.

## G. Rantucci e Fils

VITA - MALATTIE - FUOCO - FURTO - AUTOMOBILI

Al nuovo indirizzo

7382 VERDIER - TEL.: 721-1731  
ST. LEONARD TEL.: 721-1389



UNIVERSAL GENERAL INSURANCE AG.

**GIANFRANCO TUCCI**

ASSICURAZIONI GENERALI - ASSICURAZIONI GRUPPO  
VITA - RESPONSABILITA' - FUOCO - FURTO AUTOMOBILE  
COMM. ARIO DELLA CORTE SUPERIORE

7715 PAPIVEAU AVE. (Angolo Villieray)  
Res.: DU. 8-2648 UFF.: 376-2213



**Michele Quintieri**

RAPPRESENTANTE

"THE SUN LIFE ASSURANCE  
COMPANY OF CANADA"

Il sig. Michele Quintieri ha vasta competenza nei vari rami assicurativi ed e' persona meritevole di ogni fiducia.

Ufficio: 866-6411

Res.: 277-5005



ASSICURAZIONI GENERALI

**ALTIERI NICOLINO**

Capo nucleo della HOLLAND LIFE

VITA - MALATTIA - FUOCO - FURTO - AUTOMOBILI  
RESPONSABILITA' - PERDITA SALARIO -  
GRUPPI FAMILIARI - PIANI PENSIONE - ECC.

UFF.: 729-4348 RES.: 323-2311



**COSIMO SODA, C.L.U. - Reg'd.**

ASSICURAZIONI GENERALI

VITA - MALATTIE - INCENDI - FURTO - FONDO PENSIONE  
AUTOMOBILE, ECC.

UFF.: 387-2071 387-1637 — Res.: 331-1552  
8383 BOUL. 51 LAURENT - Int. 1 — Montreal

## CLEMENTE ALTIERI

AGENZIA ITALIANA - ASSICURAZIONI GENERALI

VITA - FUOCO - FURTO - MALATTIE - AUTOMOBILI ECC.

7245 SAGARD Tel.: RA. 5-2318



**PASQUALE CARDONE**

DIRETTORE DELLA

"UNION DANTE"

Assicurazioni generali: FUOCO - FURTO

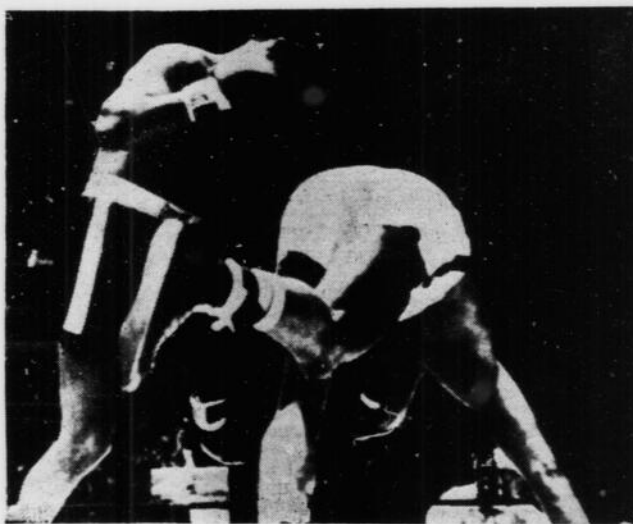
MALATTIA - VITA - AUTOMOBILI

Ufficio: 553 DANTE STREET

Tel.: 772-8281 - 272-5815

— 24 ORE AL GIORNO —  
Res.: 10496 Paris - Montreal Nord  
DA. 3-2985

## Si è iniziato a Houston il torneo "anti-Clay,"



Nel Texas la liquidazione di Clay dalla scena pugilistica non ha preoccupato molto gli organizzatori. Anzi, con la scusa del torneo eliminatorio sono riusciti, sul ring di Houston, ad interessare 17 mila spettatori per un incasso globale (diritti televisivi-radio e cinema compresi) superiore ai 250 mila dollari. E' siamo appena alla prima fase perché mancano ancora due incontri per completare la «rosa» dei probabili giganti. Il 16 settembre sul ring di Francoforte si disputerà Mildenerger-Bonavena mentre il 28 ottobre a Los Angeles l'eliminazione la sosterranno Floyd Patterson e Jerry Quarry.

Comunque nei due incontri di Houston Jimmy Ellis e Thad Spencer sono risultati vincitori rispettivamente contro Martin e Terrell. Ellis ha riproposto, nel corso del match, i temi e le tecniche di Clay essendo stato per lungo tempo allenatore del «ex campione del mondo». Più interessante ed anche più violento, l'incontro tra Spencer e Terrell: un k.d. subito da Spencer avrebbe perfino lasciato intravedere una conclusione diversa anche se Terrell già al secondo tempo aveva toccato il tappeto.

La liquidazione per k.o.t. di Martin dimostra la pochezza tecnica ed i criteri discutibili con i quali sono

stati scelti i pesi massimi del torneo. Ma si tratta (tutta la stampa lo ha riconosciuto) di una speculazione che interessa tutto il mercato pugilistico internazionale risollevato in parte dalla crisi anche dall'ultima tournée di Clay il cui unico torto rimane quello di non voler diventare un marines. Così da un clamoroso rifiuto ne è venuta fuori una complessa operazione commerciale con una vergognosa etichetta mondiale. Un torneo di un milione di dollari per un titolo mondiale.

NELLA TELEFOTO: il k.d. subito da Ernie Terrell (a destra) nel corso dell'incontro con Spencer.

G. Pr.

### PROVERBIO DEL GIORNO

Frequente è il nome d'amico, ma la fedeltà è rara.

### L'AGLIO FA BENE

CHIEDTELO AL VOSTRO MEDICO  
O FARMACISTA

Allevia i disturbi causati da fattori esterni — Vi aiuta a conservarvi forti e robusti. Da secoli milioni di persone adoperano l'aglio conoscendone i suoi effetti salutari. E' inoltre un rimedio antinfiammatorio naturale che aiuta a mantenere la vostra circolazione sanguigna libera da qualsiasi sostanza impura. Le Adams Garlic Pearls contengono salicylamide — componente sedativo dei dolori reumatici e artrolici; sono piccole capsule inodore e insapore — che contengono l'estratto puro di un intero bulbo d'aglio in forma concentrata che offre tutti i benefici che questa potente pianta può offrire. Acquistate oggi stesso dal vostro farmacista un pacchetto di Adams Garlic Pearls, rimarrete certamente soddisfatti: l'unico d'averlo fatto.



— Lei del paradiso non capirà mai niente...! —



— Questa sera non uscirai: hai i bottoni fuori posto.

## Lucitare Marble & Terrazzo Co.

LUCIAMO "TERRAZZO" E MARMO

CRISTALLIZZANDOLO, CON IL NOSTRO

METODO NON USERETE PIU' LA CERA

ATTREZZATURA MODERNA — CONSULTATECI!

6899 St. Dominique

Tel.: 276-4486

IL CALCIO A MONTREAL

**S. Remo-Cristina 2-1**



LARBI

Subito dopo la partita abbiamo assistito ad una pacifica invasione di campo ad opera dei numerosi tifosi accorsi ad assistere a questa partita ugualmente importante per tutte e due le squadre. Per la Cristina il consolidamento della prima posizione, e per la San Remo la dimostrazione al pubblico amico di essere ancora una squadra capace di dettare leggi in campionato.

Sì, perché questa volta la squadra bianco nera aveva deciso che la Cristina avrebbe dovuto lasciarsi le penne, ed anche se la prestazione di quest'ultima è stata degna degli elementi che la compongono, nulla ha potuto contro la gagliardia e la freschezza limpida degli undici della San Remo.

Ed è stato per questo che alla fine il pubblico ha invaso il campo, per felicitarsi, ipso facto, con questi ragazzi ancora umidi di sudore e raggianti per la meritata vittoria.

Fra dall'inizio la Cristina ha dimostrato di voler fare un solo boccone degli avversari, sottovalutandoli in maniera grossolana, ed è stato proprio questo l'errore più grande degli azzurri (per l'occasione); quando si sono accorti dello sbaglio era troppo tardi, ormai i bianco neri erano lanciati irrimediabilmente verso la vittoria finale.

La pressione costante della Cri-

stina è stata trattenuta in maniera mirabile dalla difesa bianco nera, con Maciocia, Corradi e Giannaria in grande forma, mentre dalla sua, il bravissimo Di Tommaso ha detto no ai numerosi tiri che gli piovevano da tutte le parti. Di Tommaso è stato il più bravo in senso assoluto: una padronanza di posizione ed intuito eccellenti, tanto da meritarsi applausi scroscianti ad ogni intervento.

Durante il primo tempo la San Remo si è limitata a qualche veloce contropiede, come era nei piani, e per due volte gli attaccanti si sono trovati nella occasione di portare la squadra in vantaggio, con il portiere irrimediabilmente tagliato fuori, ma concludendo precipitosamente.

Terminato il primo tempo con il risultato di zero a zero, la San Remo ha iniziato una ripresa di fuoco, come era nei piani, ma un contropiede della Cristina metteva Ferrante in posizione di marcare il primo gol. La reazione della San Remo era furiente. Zolla e Larbi, marcati come mattoni nella calce, si scatenavano liberandosi degli angeli custodi in maniera mirabile, portando soppiglio nell'area avversaria. E da un passaggio ricevuto da Borrelli, Larbi lanciava Zolla spostato sulla destra: uno scatto fulmineo di quest'ultimo cui faceva seguito un tiro in diagonale di potenza ed assoluta precisione. Ottenuto il pareggio, la San Remo ha cominciato a guadagnarsi la vittoria. Con un gioco veloce e dribbling ubriacanti



ZOLLA

ad opera dell'inesauribile Larbi, la porta azzurra è costantemente minacciata. Ma solo a pochi minuti dal termine la San Remo passa ancora. Sfruttando un rimbalzo, Lanzi supera D'Alitalia, trovandosi automaticamente solo nell'area azzurra, ma D'Alitalia rimonta e proprio mentre sta per scoccare il tiro Larbi si vede arrestato fallosamente. L'arbitro, che poco prima aveva concesso un rigore alla Cristina per un fallo in area bianco nera (per la cronaca il tiro dagli undici metri era stato parato dal bravissimo Di Pasquale), ora concede una punizione di seconda. Passaggio corto di Abaldonato a Larbi che lascia partire un raso terra fortissimo che si spegne nel sacco della Cristina. L'entusiasmo dei tifosi (della Jonica) è alle stelle. Nella vittoria della San Remo loro hanno visto la vittoria finale della Jonica.

In fondo la San Remo è stata giusta, ha tolto due punti alla Jonica ed ora ne ha tolti due alla Cristina, mettendo le due squadre in condizione di vedersela da sole per la vittoria finale.

M. C.

**IL TACCUINO DEL CACCIATORE**

di Antonio Galli

Devo muovere in questa sede un appunto al Montreal Gun Dog Club: poiché dato che la percentuale dei cacciatori italiani (il 90% circa) ha il francese come seconda lingua e comprende poco l'inglese, perché dico il Montreal Gun Dog Club non tiene conto nelle gare di questa difficoltà dei cacciatori? Perciò molti italiani rimangono male in seguito alle decisioni dei giudici di gara di lingua inglese del Montreal Gun Dog Club, anche se in fondo sono soddisfatti del lavoro espletato dal cane. Varie cose si devono guardare per giudicare

bene un cane da caccia: come muove e porta alla coda, se guarda il padrone nella battuta di caccia, se effettua e come effettua in ferma e tante cose ancora. Notiziario ASCI il 3 settembre sarà una buona giornata di gara. Si potrà sparare alla selvaggina durante la gara indetta e a questa potranno partecipare anche coloro che non sono soci. Ovviamente la precedenza toccherà a chi prenda per primo. Chiamate per delucidazioni e per prenotazioni il 473-6683.

ANTONIO GALLI



Questa è la squadra "Internazionale Napoli Soccer Club" che ha battuto la Monitalia nell'incontro del 28 giugno u.s. e che incontrerà ancora la stessa squadra il 16 agosto al Newman Park. Cosa si può fare se non gridare: "FORZA NAPOLI!"



**E' una verità**

*lavora sospeso nel vuoto, su una trave d'acciaio, calmo, preciso, sicuro di sé. Dopo il lavoro si distende con una birra di suo gusto: saporita e perfetta. Per lui, una vera birra, è una Molson*



**Non esitate allora: è Molson la migliore!**



## I due finalisti



HOUSTON — Ellis e Spencer sorridenti dopo la positiva conclusione del loro match (Telefoto)



Ecco Zurlini nella terza e ultima esibizione in serie A dello scorso campionato, mentre esce dal campo insieme a Corso

### Calcio

Sandro Salvatore ha raggiunto i suoi compagni della Juventus a Villar Perosa dove ha preso parte agli allenamenti. Il giocatore, che giovedì non si era presentato al raduno, ha dichiarato di aver raggiunto, in linea di massima, l'accordo economico con i dirigenti della sua squadra.

Amarildo ha dichiarato in una intervista alla televisione brasiliana che non tornerà in Italia, se il Milan non gli liquiderà alcuni crediti. La Fiorentina che ha acquistato il giocatore è intenzionata a denunciare il contratto.

La nuova ala destra della Roma Jair Da Costa è arrivato

all'aeroporto di Fiumicino proveniente da San Paolo, assieme alla consorte Mirte. Alcune centinaia di tifosi romanisti hanno tributato all'atleta una calorosa accoglienza. Jair raggiungerà sollecitamente Spoleto, località scelta per il ritiro giallo-rosso.

### Atletica leggera

La nazionale italiana di atleti-

ca leggera ha ottenuto la seconda vittoria della sua tournée in nord Europa. Martedì e mercoledì scorsi gli azzurri avevano battuto la Finlandia a Helsinki per 109 a 102; ieri ad Oslo la Norvegia è stata sconfitta per 113 a 97. Due grandi prestazioni di Dianisi ed Arese hanno completato il quadro positivo della giornata.

Renato Dianisi ha superato di un centimetro il primato italiano del salto con l'asta, che deteneva dal giugno scorso con metri 4 e 94. l'atleta ha dato una nuova prova della sua classe. Per Franco Arese, solo un primato eguagliato, quello che già detiene sui 1500 metri con 3' 40" e 70/10, ma la grande soddisfazione di aver battuto Lavain, il mezzo fondista che verrà a Montreal come riserva della squadra europea.

Gli europei Frinelli, Simeon, Giannottasio, Ottaz hanno vinto con facilità le rispettive gare. Suspenda la regolarità di Simon, attorno ai sessanta metri nel lancio del disco. I 4 azzurri sono partiti per Montreal con gli altri della selezione europea.

### Automobilismo

Ad Adenau, due Retco-Brabham ai primi due posti del Gran Premio Automobilistico della Germania, settima prova del Campionato Mondiale conduttori. Il Neozelandese, Daniel Swirn, ha tagliato per primo il traguardo ed al posto d'onore si è classificato il campione del mondo, lo australiano Jack Brabham. La vettura di Jim Clark, il grande favorito della vigilia è uscita di gara dopo soli quattro giri a causa di un guasto meccanico.

Fino a quel momento Jim Clark era al comando della corsa. Swirn ha corso alla media oraria di chilometri 163,3, nuovo primato del circuito. Dopo questa prova, Daniel Swirn, con 37 punti, ha consolidato il suo primato nella classifica mondiale conduttori.

Rimangono ancora da disputare i Gran Premi del Canada, d'Italia, degli Stati Uniti e del Messico.

### Pugilato

La sconfitta per K.O. tecnico, subita da Amonti a Los Angeles ha fatto sfumare il suo incontro del 16 settembre a Roma con Tomasoni per il titolo italiano dei pesi massimi. Amonti è fisicamente molto provato.

A Hirston, nel Texas, hanno avuto luogo i primi due incontri dei quarti di finale del torneo indetto per la corona mondiale dei pesi massimi, già appartenenti a Cassius Clay. Ellis ha costretto Martin ad abbandonare al nono round. Spencer ha battuto ai punti, in 12 riprese, Terrel.

### Ciclismo

A Pescara si è svolta la prima indicativa per i professionisti, che hanno gareggiato nella ventiduesima edizione del trofeo Matteotti.

Come sempre la falla è corsa numerosissima su questo circuito, incitando soprattutto Taccone che quest'anno aveva un compito particolarmente difficile: bissare il successo dello scorso anno.

Ha vinto invece, nettamente, Zandegù che si è aggiudicato la volata su Sgarbotta e Dancelli.

Zandegù, in gran forma durante il Giro d'Italia, ha poi passato un periodo opaco e nella edizione di ieri del Trofeo Matteotti, una corsa resa dura dal caldo, disputata a poco meno di 35 di media, è tornato al successo.

Dopo questa vittoria non dovrebbero sussistere dubbi per la inclusione di Zandegù nella rosa dei professionisti su strada per i campionati mondiali in Olanda.

A Busto Arsizio sono stati di scena i dilettanti, ove si è svolta la seconda indicativa in vista dei mondiali di ciclismo che si terranno in Olanda il 2 settembre prossimo. In gara i dilettanti di prima e seconda categoria sotto gli occhi del commissario tecnico Elio Rimedio. Ha vinto Cosentino Conti alla media di 40,305, secondo Sergio Tendola a 15", terzo Giannino Bianco con lo stesso tempo di Tendola. Il tracciato molto simile a quello di Herlem, presentava qualche difficoltà. Sinuoso e tratti, con frequenti saliscendi, strade molto spesso anguste, così come quelle della cittadina vicino ad Amsterdam.

A ciò va sommata l'inclemenza del tempo che ha impegnato i concorrenti anche contro la pioggia battente, per cui l'indicativa di Busto Arsizio deve veramente aver indirizzato il Commissario tecnico Rimedio, per la scelta degli atleti.

Ed ecco, per completare il quadro sulla preparazione italiana ai mondiali, le ultime notizie che giungono da Roma dove proseguono gli allenamenti degli Azzurri della Pista.

La maggiore preoccupazione di Guido Costa, il responsabile dei piazzisti, è quella di portare in Olanda elementi nelle migliori condizioni di forma.

Per quanto riguarda la velocità partiranno probabilmente: Maspes, Beghetto, Giardoni e Damiano, per l'inseguimento Faggin e Fornoni per i professionisti.

Per i dilettanti ci sarà un tandem di uomini freschi; la velocità vedrà impegnati Turrini, Borghetti e Savi, mentre Verzin e Gonzato, che sono già abbastanza affiatati disputeranno la gara a tandem.

**tu cerchi un lavoro: sicuro, stabile, ben retribuito;**

e allora perchè non telefoni al numero 277-3181 a "Il Cittadino Canadese?" Il primo settimanale di lingua italiana in

Canada offre un ottimo impiego a persone dinamiche, di cultura media, desiderose di costruirsi un avvenire sicuro e

di guadagnare un alto salario. Telefona subito al "Cittadino" e chiedi un appuntamento, oggi stesso!

6898 St. Laurent (angolo Belanger)

Telefono 277-3181

**IL CAMPANILE - trasmissione televisiva in lingua italiana al canale 9**

**IL CITTADINO CANADESE - settimanale di attualità - di politica - di sport**



# ANNUNCI ECONOMICI

**Tel.: 277-3181**

## VENDESI

Bungalow - Lavale - 4 10 minuti da Montreal Nord - 5 1/2 camera - tappeto muro a muro - Prezzo \$15.000 - Telefonare al 666-4418.

SPECIALE finestre di alluminio - porte - toilette - doppi di alluminio - piastre antivivanti - Tel.: 373-4729.

OCCASION D'AFFAIRES - liquidation faible - offre exceptionnelle pour speculateurs - 45.000 pieds terrains à côté da grande piscina esizante - Notaire 274-3269.

CAMION MERCEDES in eccellenti condizioni - motore "Diesel" 75% più economico di qualsiasi camion americano - 1-1/2 ton. - Tel. 273-9956.

Park Extension - vicino Jean Talon - magnifico blocco appartamenti - 4 da 4 1/2 \$23.000 - Sig. Lucie Splendid Realty - Tel. 725-2485.

Cité des Neiges - distretto Barclay - 10 appartamenti da 4 1/2 a 5 1/2 - facciate 80 piedi - semiteccato - finestre di alluminio - rendita più di 10.000 dollari. Prezzo \$49.500. Sig. Nicola Splendid Realty - Tel. 725-2485.

## DUPLEX

vendesi causa partenza immediata - 2 da 5 1/2 - cantina - scala in cemento - garage - terreno 28 x 86. Prezzo e contante da discutere - Tel. 331-6550.

## VENDONSI

ST. LEONARD - lussuoso duplex 2 da 5 1/2 con 2 1/2 nel sottosuolo - sala da gioco rifinita con bar - camera fredda - doppio garage - entrata e facciata in marmo - tappeto muro a muro - riscaldamento zonato - giardino recintato. Contante \$5.000. Prezzo da discutere - Tel. 331-5714.

NUOVO BORDEAUX - davanti al centro d'acquisti Normandie - lussuoso "Split-Level" 4 camere da letto, salotto cucina - sala da pranzo - sala da gioco con bar - garage al livello del marciapiede - terreno 80 x 90. Contante \$8.000. Prezzo \$26.500 - Tel. 331-5714.

## RISTORANTE VENDESI

ACCETTASI anche cambio di proprietà - Rivolgersi al 189 Dante oppure telefonare a: 279-0079 - chiedere del signor Tony

## GARAGE DA VENDERE O DA AFFITTARE

NELLA CITTA' DI ST. HUBERT SULLA "RIVE SUD" A 2 MIGLIA DALL'EXPO

## DISTRIBUTORE DI BENZINA

Salone di esposizione per automobili nuove - officina per riparazioni meccaniche e di carrozzeria - Ampio parcheggio - Per informazioni telefonare al 676-9960 oppure al 676-9153 - Mr. Charles Galy

## IMMOBILI - OCCASIONI

ARTICOLI IN VENDITA

277-3181-2

PORTATE O TELEFONATE I VOSTRI AVVISI ECONOMICI AL NOSTRO UFFICIO ADDETTO

6898 ST. LAWRENCE BLVD.

Matrimoni e Corrispondenza

COMMERCIALI - VARIE

Con un dollaro alla settimana potete comprare 6 lenzuola Wobasco - 6 cuscini Wobasco - a due coperte - Tel. 723-5030.

## VENDESI

magazzino generi alimentari - chiuso per causa malattia - tutto fornito, per soli \$3.250

"stock" vendesi ad inventario. Tel. 277-2994.

VENDESI lotto 225 x 110 - ideale per giardinaggio - vicino Boul. St. Martin - Tel. 274-2369.

MOBILIO usato - letti - materassi - guardaroba - televisori - frigoriferi - lavatrici - ecc. Rivolgersi presso la "PROVINCIAL SALES" 3852 St. Denis telefono 849-3722.

FORD 1960 STATION WAGON - motore nuovo in buone condizioni. Prezzo \$400.00 - tel. 271-2346 - la sera dopo le 6.00 p.m. 728-2981.

Vendesi duplex commerciale al 674 Jarry E. a pochi passi dal Metro. Prezzo e contante da discutere. - Tel. 279-7741.

Park Extension - vicino Jean Talon - duplex 5 1/2 - 6 1/2 - due entrate - cantina larga - \$23.000. Sig. Lucie Splendid Realty - Tel. 725-2485.

Commerciale - 100.000 piedi - su grande boulevard asfaltato - 39' al piede - Tel. 274-2059.

CASA 3 APPARTAMENTI vendesi - garage - cantina - rendita \$2.200 - prezzo \$19.500 - tel. 376-3499 - direttamente dal proprietario.

## ALL'ANGOLO DELLA

24th. Ave e Belanger vendesi casa 4 appartamenti - 5 stanze chiuse - 2 magazzini - rendita annua \$16.000. Per informazioni tel.: 256-6690.

## AFFITTASI

Affittati appartamento mobiliato, adatto per due persone - Tel.: RA2-0545.

Affittati casa di 5 camere chiuse - staccato con terreno - occupazione immediata 8425 10 ave St. Michel - disponibili anche a vendere su richiesta - Telefonare al 727-3453.

AFFITTASI MANIFATTURA - 2400 piedi quadri - primo piano tutto nuovo - 10001 Via Roma - Tel. 321-0730.

Affittati appartamento 6 stanze - riscaldamento automatico - primo piano. Per informazioni al 6951 St. Laurent - Tel.: 276-0059.

## OFFERTE DI LAVORO

CERCANSI donne con esperienza su macchina da cucire - presentarsi al 5522 St. James W. Tel.: 481-5474 chiedere di Maria.

Cercasi signora o signorina per lavorare come cameriera al Caffè Italia - Rivolgersi al 6840 Boul. St. Laurent - Tel.: 276-0059.

Signorina richiesta con esperienza da magazzino "St. à \$1.00" - presentarsi personalmente al 6951 St. Laurent - Tel. 276-0059.

CERCASI socio o acquirente per ristorante italiano - Tel.: 923-0647 - chiedere del Sig. Riccardo.

## GIANNI GIANCASPRO INC.

DU. 8-7948  
10090 IBERVILLE

2785 Prieur angolo La Ross - duplex ultra-lussuosi - 2 da 5 - camera tutte chiuse - semiteccato - sistema di riscaldamento centrale ad acqua calda - sonato con tre pompe di circolazione individuali - due cantine per il vino - avanti e dietro - sala da gioco - sottosuolo finito con sala da gioco, e cucina - toilette con doccia - contanti \$8.000 - prezzo da discutere.

Sauvé ad Riverville - due da 5 - grande camera tutte chiuse - riscaldamento centrale ad acqua calda - facciata 32x40 - sottosuolo e garage - contante \$10.000 - prezzo a discutere.

André Jobin e Prieur - uno da 7 e 2 da 4 - tutte camere chiuse - riscaldamento centrale ad acqua calda - sonato per ogni piano - con il sottosuolo finito - terreno 33x110 - contante \$10.000 - prezzo \$26.000.

Gouin W. Blvd. Bungalow ultra-lussuoso - 9 camere tutte chiuse - con riscaldamento centrale ad acqua calda - sonato con tre pompe di circolazione - contanti \$8.000 - prezzo da discutere.

Ville St. Laurent-Bus Marsel - 1 da 6 e 2 da 4 - grande camera tutte chiuse - sottosuolo con due camere finite - riscaldamento centrale ad acqua calda - sonato per ogni piano - terreno 60x110 - 4 garage - rendita annua \$5.000 - contante \$10.000 - prezzo a discutere.

Merritt e Fleury - 2 da 5 - grande camera tutte chiuse - sistema di riscaldamento ad acqua calda - sottosuolo finito e sala da gioco - garage - contanti \$8.000 - prezzo a discutere.

St. Charles e Fleury - 2 da 4 1/2 - bella camera tutte chiuse - con riscaldamento centrale - contante 5.000 - prezzo da discutere.

Pelouquin - Sauvé - cottage - 9 camere tutte chiuse - con gran terreno - riscaldamento centrale - una vera occasione al solo prezzo di 15.000 - contante 5.000.

La Val - Montreal - duplex 2 da 5 - rimesso tutto a nuovo - sottosuolo di 7 piedi - cantina per vino - Una vera occasione al solo prezzo di 12.500 - contante 2.000.

Clark e Mozart - 2 da 5 - vecchio ma in buone condizioni - libero da ogni ipoteca - il proprietario assume tutta una ipoteca al 7% - prezzo 14.500 - contante 4.000.

Occasione su Papineau: grande supermercato vendesi causa malattia - contanti \$20.000 prezzo da discutere - stock a prezzo d'inventario - probabilità due soci per amministrare questo grande supermercato.

A Ville St. Leonard abbiamo del duplex di lusso con cantina finita - grande terreno - garage per due macchine. Prezzo da discutere - contante minimo \$7.000.

Clark e Jean Talon casette ad 1 piano - vecchio ma in buone condizioni - commerciale con un negozio snack-bar - si vende tutto insieme - casette commerciale al solo prezzo imbattibile di \$14.000 - è incluso il valore del terreno - ipoteca aperta al 7% - contante \$5.000.

Beaumont e Clark - 2 da 4 - bel terreno - 25x70 - una vera fortuna - al solo prezzo di 10.200 - contante 1.300 - A chi questa fortuna?

9701 Chambord blocco appartamenti tre da quattro - tre da cinque - 6 appartamenti ultramoderni con sistema elettrico, con "Isolazione laterale" lana di 6 pollici - credito annuale \$7.560 - Contante \$10.000. Prezzo da discutere.

VILLE St. Michel - vicino la 13ma e la 40ma Duplex 2 1/2 - cantina - garage doppio - sistema ad acqua calda al primo piano - prezzo \$21.000 - contanti \$7.000 e più.

Park Ottogonale 3 da 5 chiuse - costruzione di un anno - cantina - garage - sistema di riscaldamento solo primo piano. Prezzo \$23.500 - contante \$10.000.

Vicino Christophe Colomb e Sauvé vendesi bellissimo duplex 2 da 5 - cantina - sistema di riscaldamento solo al primo piano - costruzione di 8 anni - vera occasione. Prezzo \$21.500. Contante \$4.000.

Sulla strada Marconi e Jean Talon casette 1 piano di cinque stanze - una vera occasione - sistema di riscaldamento - vecchio ma in buone condizioni - prezzo \$12.500 contanti \$4.000

Lille e Sauvé 2 triplexes - unica proprietà - si vendono tutti e due insieme - 53 1-5 camere - riscaldamento centrale solo al primo piano - prezzo complessivo solo \$41.500 contanti \$15.000 e più - Affare.

PARK EXTENSION duplex - 1 da cinque e 1 da quattro - cava - sistema di riscaldamento solo al primo piano. Costruzione di 15 anni. Prezzo \$22.000 contanti \$5.000

Jarry vicino Papineau vendesi blocco appartamenti - 9 da tre stanze - Camera chiuse - Grande magazzino primo piano - Sistema di riscaldamento centrale - Costruzione di 7 anni - Rendito annuo \$12.500 - Contanti \$25.000 - Prezzo discutibile.

BEI DUPLEX Jeanne Mance e Beaumont - 2 da 5 - Riscaldamento centrale ad acqua calda - cantina e garage - prezzo \$27.500 - contante il più possibile - libero d'ipoteca.

Belanger - triplex commerciale - reddito annuo \$2.900 - riscaldamento centrale - 2 da 3 - camera chiuse - salone per parrucchiere da donna - ristorante e garage ad angolo - \$28.000 - contanti \$10.000 - Una sola ipoteca col proprietario - condizione di pagamento secondo desiderio del compratore.

Blocco 25 appartamenti - nuovo - ultralussuoso - Boul. Rosemont - reddito annuo \$27.000 - riscaldamento centrale - garage per 10 macchine - Una vera occasione - contanti \$25.000 - prezzo \$172.000.

St. Hubert e Liège - occasione - duplex commerciale 2 1/2 - vecchio ma in buone condizioni - terreno 25 x 102 lungo - adatto per qualsiasi commercio. Prezzo \$18.500 - contante \$2.000 minimo - ipoteca aperta al 7% - i pagamenti si faranno come desiderate.

**OFFERTE DI LAVORO**

Cercasi giovane per lavoro in ristorante - francese richiesto - per informazioni presentarsi al 2107 Rosemont - o telefonare al 728-0567.

Cercasi ragazza per lavoro i bicchieri - lavoro notturno - rivolgersi al ristorante "De Giovanni" 573 St. Catherine E.

Operatrice con esperienza richiesta da manifattura di vestiti da donna - chiamare al 271-9257 o presentarsi al 2450 Holt - camera 100.

**Uomini cercansi**

con o senza esperienza per lavorazioni giradischi. Buona paga. Rivolgersi al 2225 Leclair.

CERCANSI operatori - operatrici - con o senza esperienza - su macchine per manifattura - presentarsi al 3435 Boul. Metropolitain E. - Tel. 739-4302 - Sig. Charand.

OPERATRICI e pressatrici con o semi-esperienza su cappotti da donna - cucitori a mano - ottima paga iniziale. Presentarsi da Hudson Ladies Coats & Suits - 7041 Waverly - Tel. 377-6977.

Cercasi calzolaio con esperienza - lavoro stabile - buone condizioni di lavoro - occupazione immediata - presentarsi al 5127 Wellington (Vendex) - Tel. 364-5780.

OPERATRICI con esperienza su macchine "Overlock" per biancheria da donna - lavoro stabile - 1901 Centre.

Cercasi telefonista per lavoro serale - buona paga - telefonare al 374-3415.

**Pizzaiolo cercasi**

giovane esperto con conoscenza del francese ed italiano. Presentarsi al 2107 Rosemont o telef. al 728-0567.

Operatrice con esperienza nel lavoro al computer - aria condizionata - buone condizioni di lavoro - ottimo salario. 2175 Orleans - Tel. 527-9859.

**OPERATRICE**

con esperienza su macchine "Singer" per attaccare i bottoni - lavoro annuale. Presentarsi al 3575 St. Laurent camera 410 - Tel. VI. 4-5822

**OPERATRICE**

con esperienza - per manifattura di abiti da donna buona paga - ottime condizioni di lavoro. Presentarsi a Senorita Dress - 9 St. Catherine E., camera 101.

**CERCANSI**

operatrici con esperienza su macchine Singer - Overlock e Blind Stitch - per confezionare abiti completi. Presentarsi da Mari Lainit - 6201 Park Ave. secondo piano - Tel. 273-7219.

**CERCANSI**

Operatrici con esperienza - ottimo salario - buone condizioni di lavoro. Klein Manufacturing Co. - 4180 Courtrai, Room 220 (District Côte des Neiges - Barclay).

Cercasi un barbiere con esperienza. Gerry Barber Shop - 9560 St. Lawrence Blvd.

Cercasi donna che sappia attaccare bottoni a mano - manifattura da uomo - buon salario - lavoro stabile - Tel. 274-4231.

**CERCANSI**

Operatrici esperte su macchine OVERLOCK e SINGE nei completi di lana. Tel.: Edmund Knitting Co. - 525-4472.

PRESSATRICE di camicia per moderna lavanderia a secco - esigenze esperienza - 40 ore la settimana - ottimo salario - buone condizioni di lavoro - riv. 6410 Victoria Ave. Tel. 723-7731. Chiamare in francese o inglese.

**OPERATRICE**

con esperienza per vestiti da donna - buon salario - lavoro permanente - eccellenti condizioni di lavoro. Presentarsi alla Pleskin Inc. Dress - 9455 Boul. St. Laurent.

**Sartoria italiana**

per uomo e donna - con riparazione generale "Valeat Service" ottimo incasso settimanale - vendesi causa partenza - ottima occasione - Tel. 721-6912 - 736-8642.

**CERCASI OPERATRICE**

Con esperienza su macchine da cucire Singer per cappotti da ragazze e militari. Tutti i benefici - assicurazione malattia - 2 settimane vacanze pagate - Unione - Rivolgersi alla Shell Co., 305 Bellechasse E. - IV piano.

**CERCANSI**

venditori per compagnia immobiliare - inglese o francese necessario. Per informazioni telefonare al 323-3222 - 722-5981.

OPERATRICE - cercasi per abiti da donna - lavoro a sezione - paga oraria - telefonare al 376-1890.

**RICHIESTA DI LAVORO**

STUDENTE UNIVERSITARIO - impartisce lezioni matematica ed italiano. - Telefonare al 389-1031 dalle 9 alle 11 a.m.

Insegnante con perfetta conoscenza di italiano, inglese e francese eseguirebbe traduzioni nella tre lingue per case editrici o per privati. - Tel. 231-7139 - 321-3905.

GEOMETRA - 10 anni esperienza - offresi. Scrivere al Cittadino Canadese - casella postale n. 200 - 4898 Boul. St. Laurent - Montreal, Quebec.

Esperto abilitato, eseguirebbe a domicilio qualsiasi lavoro su tornio - Tel. 381-9490.

**OPERATRICI**

con esperienza su sportswear e cappotti da donna - inutile chiamare senza esperienza. Lavoro garantito - 2 settimane di vacanza - 7 giorni all'anno festivi - condizioni di lavoro ottime - lavoro a sezione. Paga ad ora. Tel.: CR. 9-8447 - chiedere di Pietro.

OPERATRICI su macchine Singer - per impermeabili e cappotti per donna - 5-10 ore a settimana di lavoro ottimo - 1485 Blouay, camera 101/A - Tel. 842-5371.

VENDITORI esperti nella vendita di proprietà e terreni - buona opportunità - commissione alta - devono parlare inglese ed italiano. Per informazioni chiedere dal sig. Roberto al 373-3761.

Cercasi pittore e carrozziere di auto - esperti - ottimo salario. Chiamare 697-3000.

CERCANSI uomini per lavoro generale di manifattura. Rivolgersi al 10 Legendre Est.

**OPERATRICE**

con esperienza nelle rifiniture su abiti eleganti - cinque giorni lavorativi settimanali. Presentarsi al 423 Mayor St. camera 300.

**CERCANSI**

128. Capo-reparto idraulico - richiesto da datore di lavoro - bilingue - minimo 9 anni completi di scuola - esperto nel servizio di riparazione e nelle offerte per i lavori - Paga ottima - tutti i candidati dai 35 ai 50 anni sono pregati di comunicare con noi.

124. Allibratore di ruote - richiesto da garage a nord di Montreal - Salario e condizioni di lavoro ottime.

117. Giovane diciottenne - richiesto da fabbrica per tovaglioli di carta - sito a Chamadey - esperienza non necessaria - buona paga offerta.

117. Fabbrica di vernice a Outremont - cerca un coloratore con esperienza nel preparare i colori - ottimo salario offerto.

117. Fabbrica situata a San Laurent - ha bisogno di una donna di forte costituzione per lavorare alla fabbricazione delle regole di ceramica. Ottima paga a pezzi.

117. Tre signorine richieste da fabbrica di tovaglioli di carta - sito a Chamadey - lavoro di impacchettaggio e generale. Esperienza non necessaria.

129. Manifattura di vestiti da uomo - cerca una persona per cucire i bottoni a mano. Paga oraria.

205. Cameriera ai tavoli - richiesta da ristorante a nord della città - esperta - bilingue - lavoro di giorno - ottimo salario offerto.

138. Operatrice su macchina da cucire - richiesta da manifattura di abiti sportivi per donna - situata a San Michel - esperta sulla macchina "Chain Stitch". Paga oraria ottima. Secondo esperienza.

Per informazioni rivolgersi a CENTRE DE MAIN D'OEUVRE DU CANADA 9310 Boul. St. Laurent, suite 1001 Montreal TEL.: 382-2781

**CAPOREPARTO CERCASI**

Responsabile della sezione di cucito - richiesto da una nuova industria situata in via Chabanel - dovrà parlare francese. Chiamare per appuntamento al 766-7751 - camera 34.

**OPERATRICI**

Cercate un lavoro permanente? Lo troverete da noi - abbiamo bisogno di 20 operatrici esperte per macchine da cucire - ad un ago e due aghi zigzag - Overlock e Bartaek - il lavoro è permanente - paga ottima. Il lavoro sarà reso piacevole dall'aria condizionata. Fate domanda personalmente presso l'ufficio della CANADIAN LADY CORSET al 9500 Boul. St. Laurent - dietro 99 Chabanel West. L'ufficio è aperto dalle 8 a.m. alle 8,30 p.m. il martedì, mercoledì e giovedì.

**Tam O'Shanter**

richiede

**OPERATRICI CON ESPERIENZA SU MACCHINE AD UN AGO E OVERLOCK**

Condizioni ideali di lavoro in moderno laboratorio ben illuminato e dotato di tutte le comodità. Ottima paga e tutte le assicurazioni sociali e benefici complementari usuali. Rivolgersi presso l'ufficio del personale al 5 piano 9250 PARK AVE. - (ang. Chabanel) - Tel. 381-8644

**Volete guadagnare \$300 la settimana?**

Si richiedono venditori a tempo libero esperienza necessaria bella presenza - aggressivi - cultura media

- TEL.: 277-3181 -

**CASA EDITRICE**

Richiede un ristretto numero di rappresentanti - esperienza minima di un anno - con buone referenze. Si prega di telefonare per intervista al Sig. C. Capolupo al 735-1820 dalle 10 a.m. alle 1 p.m.

**JACK TARTAGLIA**

JACK TARTAGLIA Prop.

opportunita', come quelle del vostro amico di fiducia TARTAGLIA. Telefono 722-1154; la sera telefonare a: 272-1303.

Affittiamo appartamenti e magazzini

TITOLARE DELLA COMPAGNIA ITALMONT Real Estate, 1989 Jean Talon Est, ha delle meravigliose case nuove ed anche vecchie in tutte le parti della città, che le otterrete a dei prezzi molto vantaggiosi.

Le migliori occasioni per Duplex - Triplex - Blocchi appartamenti, in diversi distretti.

Cari Italiani, apprezzerete molto i moderni Duplex e Triplex, situati in St. Leonard, vicino a Lacordaire e Jean Talon E. Ricordate che accetto in cambio terreni, commerci e case vecchie.

NESSUNO riesce ad offrire le buone

**VARIE**

**INGLESE-FRANCESE**

lezioni private, semiprivati e in gruppo - corsi accelerati - circolo di conversazione - programmi individuali per ogni studente - international language school - tel.: 488-3015.

DENARO da prestare rapidamente - su proprietà - chiedere della Signa Green RA. 9-4333.

PRESTITI da \$1.200 a \$400.000 - prima e seconda ipotesi - da ai proprietari che si costruiscono - Montreal e dintorni - chiamare la signorina Leona Laberge Courrier: 486-1106 giorno e sera.

IMPORTANTE PASTIFICIO ITALIANO, DESIDERANDO ESTENDERE LE PROPRIE RELAZIONI COMMERCIALI ANCHE IN CANADA, CERCA COMMERCIANTE O GROSSISTA INTERESSATO RAPPRESENTANZA OTTIMI SPAGHETTI - PELATI E LATTE DI MANDORLA. PER ULTERIORI NOTIZIE PREGASI PRENDERE CONTATTO CON LA SEGRETERIA DI QUESTO GIORNALE 6898 ST. LAWRENCE BLVD., MONTREAL, P.Q. - TEL. 277-3181.

**IMMOBILI CUFFARO**

Prop.: G. B. CUFFARO  
TEL.: 276-2557

Chabot e Jerry - 3 da 5 - uno da 4 semiluxi - sistema - garage. Prezzo \$39.000. Contante \$5.000.

Bongalow 26 Ave. - Belanger - tutto staccato - terreno 40' x 90. Prezzo \$12.000. Contante \$2.000 - Tel.: 276-2557.

Chambard - 7 da 4 - cantina - sistema - 2 garage - 90 piedi di fronte. Prezzo \$55.000. Contante \$15.000 - Tel.: 276-2557.

St. Vallier - Belanger - 2 da 6. Prezzo \$14.500. Contante \$2.000 - Tel.: 276-2557.

Bordeaux e Jerry - appartamenti di 14 famiglie - 3 garage - sistema centrale - semi-staccato - entrate annue \$13.000 circa. Prezzo da discutere. Contanti \$15.000 - tel.: 276-2557.

IMMOBILI CUFFARO — 50 JEAN TALON EST

4 Terreni - per blocco appartamenti - 50 piedi circa - angolo Jerry. Prezzo e contante ragionevole - Tel. 276-2557.

St. Leonard - duplex di lusso - sala da gioco - terreno - sistema centrale. Prezzo \$34.500. Contante \$4.000 - Tel.: 276-2557.

Blocco 12 appartamenti da 3 e 4 - 3 garage - primo piano in cemento armato - entrate annue \$18.000. Prezzo \$120.000. Contante ragionevole. Tel. 276-2557.

Boyer - 2 da 5 - semi-staccato - cantina - 220 - affitti 150 dollari mensili - tasse \$235.00 - ipotesi rimborsabile \$150.00 o più' ogni sei mesi - prezzo 16.500 - contanti \$2.000 - Telefono 276-2557.

**NECROLOGIO**



L'8 agosto, è deceduto a Montreal, il sig. Michel Listorti. Un migliore improvvisò l'ha colpito mentre s'intratteneva a suonare il sassofono, strumento ch'era stato l'inseparabile compagno di tutta la sua vita.

Michel Listorti era nato a Guardaliera (Campobasso) il 9 ottobre 1905. Era stato portato in Canada quando aveva appena otto anni. A Montreal, dove i genitori avevano preso dimora, frequentò con profitto le scuole elementari e dopo questo un corso speciale di musica, arte in cui eccitò e per la quale sentiva una particolare inclinazione. Prima di dedicarsi ad altre attività affaristiche aveva fatto parte del complesso bandistico "G. Dion" ed aveva creato e diretto con successo orchestre di grido.

Lasciò nel tutto la sorella Simone, il cuore della ben nota casa di mode femminile "Simone Fashion Inc." e i nipoti: Eddy Yvo, Luigi, Leonardo, Elena Tancredi e Dolores Costa.

La salma è esposta al salone funerario "Granato". I funerali avranno luogo sabato 12 agosto alle ore 11:30 a.m. nella chiesa Italiana della Madonna della Difesa.

Amici e parenti sono pregati di intervenire.

**RITRATTI PAESAGGI DECORAZIONE ARCHITETTICA D'INTERNO**

**DISEGNI PUBBLICITARI**

TELEFONATE: 376.7066

U.T. ACCOLLO ROSENTHAL

6855, 26<sup>a</sup> AV.

**SIGNORA MARY**

La donna dei miracoli - specializzata per aiutare la gente in ogni suo problema - matrimonio - amore - affari e malattie - visitatela oggi - forse domani sarà troppo tardi. Aperto dalle 9 a.m. alle 11 p.m.

7741 LAJEUNESSE (Angolo Villeray)

**MADAMA LINTHYA**

Sono a Montreal per recare a coloro che soffrono il mio aiuto. Siete ammalati, preoccupati per la lontananza dei vostri cari? Ebbene non disperate più, sono in grado di risolvere ogni vostro problema o dispiacere. Fatemi una visita e ve ne convincerete. Ho già aiutato migliaia e migliaia di persone che versavano in gravi situazioni. Non perdetevi altro tempo prezioso e recatevi al più presto al mio domicilio sito al

133 JEAN TALON OVEST

**CHIROMANTE LUNA**

Per tutti i problemi della vostra vita rivolgetevi a Liliana. Dal 4 angoli del mondo ricchi e poveri, uomini o donne ricorrono a lei. Lei eccelle su tutte le altre chiromanti. Se intrighi, delusioni, o dispiaceri vi tormentano essa potrà aiutarvi. Non vi sono misteri così' profondi che lei non possa risolvere. Cuore triste che lei non renda felice. Le sue predizioni non falliscono mai. Essa vi darà un giudizio e sano consiglio sui più' difficili problemi che vi assillano: amore, matrimonio, affari, salute. Vi libererà da ogni tormento e vi ridarà la tranquillità.

8752 LAYEUNESSE - Angolo Cremazie

**LA SIGNORA CUCCINI**

Io vi garantisco di farvi vedere i vostri spiriti - predico a voi il futuro - garantisco di aiutarvi in problemi di famiglia - malattie e affari - vi dico il perché: ho riuscito a persone sole facendole sposare. Se vi sentite sfortunati e malati io posso e vi aiuto. Se altre hanno fallito nell'aiutarvi può' darsi che un'altra visita possa aiutarvi da essa riceverete solo consigli infallibili - su amore e matrimonio e vi dirà con chi e quando vi sposerete - vi dirà chi sono gli amici e come vincere sui vostri nemici. Non tardate a visitarmi. Aperto tutti i giorni.

1307 VILLERAY, Appartamento 1

**CHIROMANTE ELISA PARLA ITALIANO**

La signora Elisa è arrivata da poco e per la prima volta a Montreal. E' una lettrice e consiglieria che vi potrà aiutare in qualsiasi problema: affari, matrimoni, oppure per la vostra salute. Ha aiutato molte persone e potrà aiutare anche voi. Andate, fatele una visita, ne sarete convinti del suo lavoro. Aperto tutti i giorni dalle 9 a.m. alle 10 p.m. 4890 Clark St. - Montreal P. Q. - Tel. 288-5735.

**SIGNORA CRISTINA**

Legge il vostro pensiero - vi aiuta e vi consiglia in matrimonio - affari - amore e malattie. Lei può' aiutarvi dove i dottori e altre persone hanno fallito. Vi farà vedere con i vostri occhi cose che non avreste mai creduto. Quelli che hanno bisogno di aiuto o di consiglio vadano a vederla. Vi dirà chi sono i vostri amici e nemici. Vi consiglierà una soluzione a tutti i vostri problemi - una visita vi convincerà della sua grandezza.

6681 ST. HUBERT ST. - dalle 8 a.m. alle 10 p.m.

**CHIROMANTE CARMELA**

Da lungo tempo "lettrice" nel paese La Signora dei miracoli

Conosciuta alla radio e alla televisione, come autrice di miracoli. Per la prima volta a Montreal. Ella porta aiuto agli ammalati, felicità alle famiglie con molti e gravi problemi, amore e matrimonio a chi è solo, speranza a chi crede che non ci sia alcuna speranza. I suoi poteri sono grandi e non falliscono, qualunque sia il vostro problema. Fatele visita oggi stesso e vedrete, nel giro di tre giorni, i risultati dei suoi miracoli.

7159 a St. Denis - Angolo Jean Talon

**LEGGETE**

**Amica**

**ALDO CONSTRUCTION CO. Inc.**

Tel.: 323-5362

MAGAZZINI DA AFFITTARE PER QUALSIASI COMMERCIO

Rivolgersi a GIANNI

**BARONE CO. LTD.**

UFFICIO: 725-9803 • CANTIERE: 721-5011

Costruzione di case in cemento armato

CASA MODELLO: ST. LEONARD

7742 BOISCHATEL

**Viaggi felici?**

**ATLANTIC**

— 271-3546 —

6896 BLVD. ST. LAURENT

# CONCORSO

bandito dall'agenzia italiana di viaggi "ATLANTIC" in cooperazione con "IL CITTADINO CANADESE".

NORME: 1 Rispondere alla domanda. 2 Essere abbonati a "Il Cittadino Canadese". 3 Compilare il tagliando a fianco riportato e spedirlo all'Agenzia Italiana di Viaggi "ATLANTIC", 6896 Boul. St. Laurent, Montreal 10, P.Q.



A tutti coloro che parteciperanno al concorso sarà inviata una bellissima carta geografica d'Italia, a coloro che invieranno la risposta esatta oltre alla carta geografica sarà inviata questa magnifica agenda tascabile.



## RISPOSTA

Nome \_\_\_\_\_ Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

SONO ABBONATO (fare una crocetta).....

INVIO IL MIO ABBONAMENTO.....

UN ANNO \$3.00 — 2 ANNI \$5.00

DOMANDA:

**E' UNA FAMOSA ATTRICE**

**COME SI CHIAMA?**

**VIAGGIATE**

**"ATLANTIC"**

**E CONQUISTERETE**

**IL MONDO**



## TARIFE SPECIALI VIA AEREA

Da Montreal per:	TRIESTE	\$412.**
ROMA	MILANO-TORINO	\$386.**
ROMA-PALERMO	VENEZIA	\$404.**

\* Tariffa "inclusive tour" individuale 14-21 giorni.

\*\* Tariffa escursione 21 giorni.

AGENZIA ITALIANA DI VIAGGI

**"ATLANTIC"**

6896 BOUL. ST. LAURENT  
(Di fronte a Belanger)

Tel.: 271-3546



AEROLINEAS ARGENTINAS



ALITALIA



CANADIAN PACIFIC AIRLINES



AIR FRANCE



IBERIA LINEAS AEREAS DE ESPAÑA



BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION



SWISSAIR



TWA

AIR CANADA



VARIG

VARIG



KLM ROYAL DUTCH AIRLINES



SABENA BELGIAN WORLD AIRLINES

